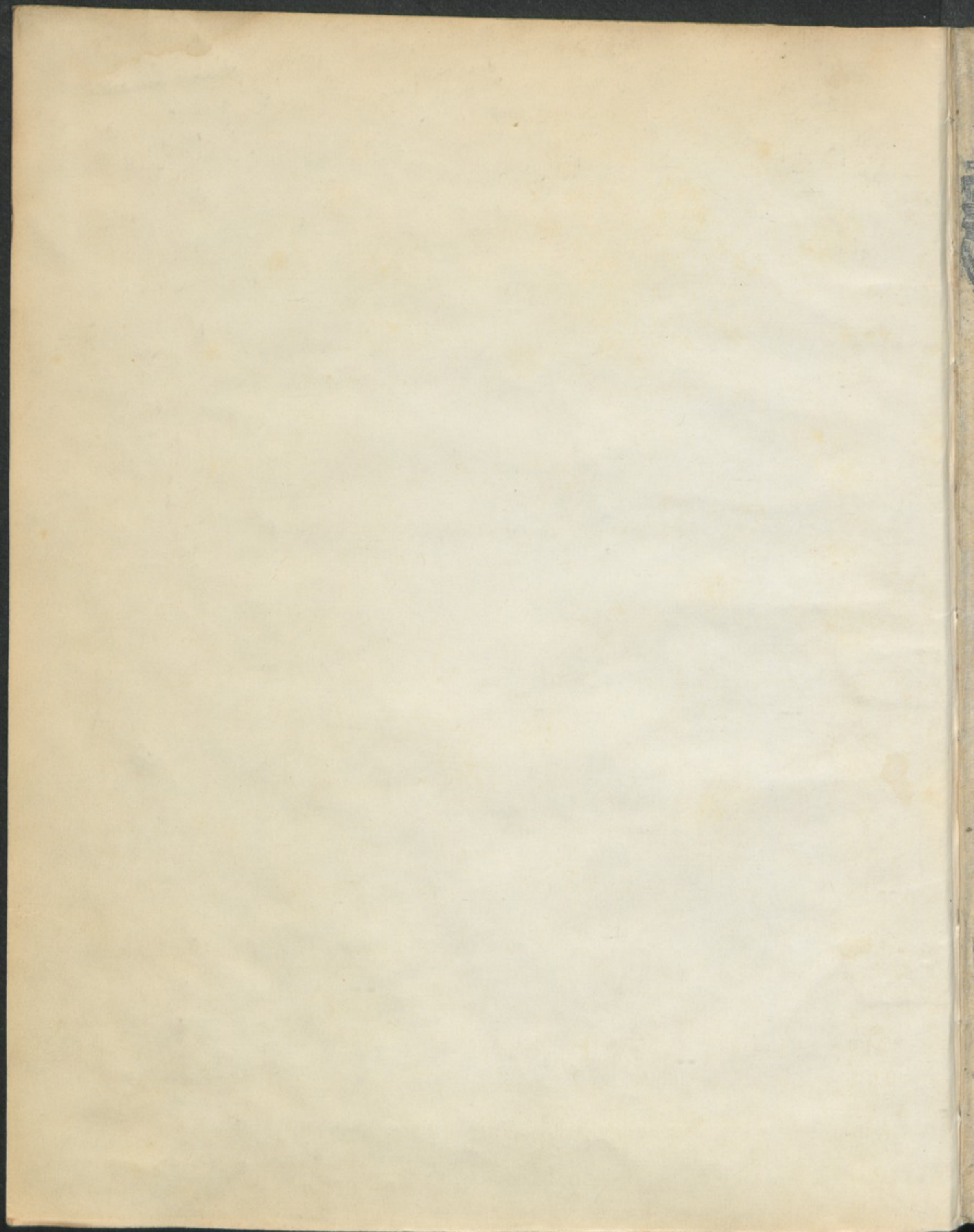




Dw 2847

M



Preussische
Staatsbibliothek
Berlin

Во славу стѣла, единосущна, животворяща,
 и нераздельнаго Тѣла, Оца, и Сна, и Свяго
 Духа: Повелѣніемъ Благочестивѣйшаго Самоудержав-
 нѣйшаго Великаго Государя нашего Императрицы
 Екатерины Алексѣевны всел
 Россіи: принаслѣдникѣ Ея, Благовѣрномъ
 Государѣ Цесаревичѣ и Великомъ Кнзѣ Павѣ
 Петровичѣ, и присудбѣ Ея, Благовѣрной
 Государѣ Великой Кнгинѣ Маріи Федоровнѣ,
 и при Благовѣрныхъ Государѣхъ Великихъ Кнзѣхъ,
 Александрѣ Павловичѣ, и Константинѣ
 Павловичѣ: и при Благовѣрныхъ Государѣхъ
 Великихъ Кнжнахъ Александрѣ Павловичѣ,
 Еленѣ Павловнѣ и Маріи Павловнѣ:
 Благвѣніемъ же стѣйшаго Правительствующаго
 Синода, и Преосвященнаго Самуила Митро-
 полита Кіевскаго Галицкаго, и Архимандрита
 Кіевопечерскаго Лавры, напечатася Книга сіа
 Акадестѣ стѣи Великомученицѣ Варварѣ,
 въ той же стѣи Кіевопечерской Лаврѣ, въ лѣто
 сотворенія Мира, 7375: ѿ Ржтва же по плоти
 Бга Слова, аѿпн Индикта 5. Мца Априлѣа.

Ѡ по́чести стѣхъ ѿ ихъ мо́щей, ѡ стѣхъ
оу́чїахъ црковныхъ въ кратце́ слово.

Сѣагоу іуанна златоустоу оаѡліа на сѣагоу ѡуинномѣтїица вавуаѡ

Вѣакоу челоуѣкъ по смѣрти ннѣтоже бѣго мо́жетъ
творити, мѣнцы же мнѡгаа ѿ великаа еиани еѣтъ:
не да слави́ишии явѣтса, (ниже бо похвалы ѡ
челоуѣкъ трѣбѡтъ) но да оуѣбѣи, смѣръ мѣнчїкѡу
не быти смѣръ, но живѡта лѡушагоу нача́ло, наипѣче дѡхѡ-
нагоу житїа предѡѣтїе, ѿ ѡ хѡждашихъ в лѡушаа прїше-
ствїе. тогѡу радї взираа на тѣ́ло мѣнчїков наго ѿ бѣдаѡш-
но, не мнѣ оно быти неѡбѣнствѣнно, но бо́лшѡу самѡи-
аѡи нѣбѣхѡу еиахъ, дѡа сѣагоу бѣгоѡаѣ сѣмѡ прїеѣтство-
вати разѡмѣи, яже творимыми собоу чѡдѣи, вѣѣмѣ нѣ-
вѣѣтно вои́крѣнїа творитъ оу́пованїе.

Аще бо мѣртѡвыми ѿ въ прахѣ разѡшѣнными тѣ́лаѣми
вѡѡшѡу, нежели вѣѣмѣ живѡми бѣтъ поѡлеѣтъ еиахъ, мнѡгѡу
лѡушии ѿ бѣженнѣишии живѡтъ пѣче пѣрѡагоу, во вре́мѡ
вѣнцѡвъ разѡаѡнїа оуными ѿмѡтъ ѡѡрѣтѡвати.

Поуи́таѣми стѣа мѣнчїи, нача́лнчїи стѣа вѣѡры
нашаа, хѡѡаѡнїи мїра, црѣѡа проповѣднїкн, еи-
аѡѡднїкн бѣѡа. аще же рѣѡиши мнѣ: что поуи́таѣши
во плѡти неѡѡѡннѡй ѿ разѡшѣннѡй, нїкогѡу оу бѣа ѿмѡѡѡи
ѡ сѣѣтъ поѡѡѡнїа; но гдѣ еѣтъ сѡ воѡаѡѡѡннїи, яже сама
неѡѡѡна глѡѣтъ чрѣѡ прѡѡка; чѣѡтнѡ прѣд гдѣмѣ смѣръ прѡѡѡѡхѣ
еѣѡ. ѿ паѡкн: мнѣ же сѣѡѡ чѣѡтнѡ бѡиша дрѡѡи твоѡ бѣѡ.
Поуи́таѣти ѡѡлжнїи еѣмы раѡѡи, коѡмнїи пѣче дрѡѡи бѣѡа, ѡ
нїхѡ глѡѣтса: храни́тъ гдѣ всѡ кѡѡѡѡи нїхѣ, нїѡѡѡна ѡ нїхѣ
вои́крѡшнїтса. оубѡ поуи́таю въ тѣ́лаѣ мѣнчїкѡми ѡ ѿмнн

хрѣтовоу гдѣ: раба твоя: память твою безсмертѣи
доброу еси живущаго: чѣхъ исповѣданіемъ гдѣи перстъ
шестенноу: чѣхъ въ гдѣи сѣмниа вѣчности: почитаю тѣ-
ло оучаще ма гдѣ моего любнн, и егѣ радн не боитн
смертн: чѣхъ радн не имѣхъ егѣ тѣла вѣрнн почитати,
егѣже боитн и дѣмнн, и дѣмнн на сѣдѣ, но славащн
во грѣбѣ: тѣмъ почитаю тѣло, еже почитѣ хрѣтоу мѣ-
нымъ оученіемъ, еже со хрѣтоу имѣхъ црѣвовати на нѣбѣ.

Сѣгаю іѡанна да макнн, православныа вѣрн, кнн гдѣ. гла: ѡ.

Сѣгаю, іѡанна да макнн, православныа вѣрн, кнн гдѣ. гла: ѡ.
тѣмъ, іѡанна да макнн, православныа вѣрн, кнн гдѣ. гла: ѡ.
и наслѣдникѣмъ, чѣхъ воздавати должно естѣ, по
словесн сѣгаю іѡанна бгѣлова: елици же прѣшла егѣ,
даде имъ областѣ чадѣмъ бжннмъ быти. тѣмъже оужѣ не
сѣхъ рабн, но снѣве, аще же снѣве, то и наслѣднцы: наслѣд-
нцы оубѣ бжнн, енаслѣднцы же хрѣтовы. и гдѣ во евлѣи ко
апламъ еице рече: вѣи дрѣхн мой естѣ: нектомъ вѣхъ глѣю
рабы, іѡанна да макнн, православныа вѣрн, кнн гдѣ. гла: ѡ.
аще онѣ самѣ црѣ царѣмъ, и гдѣ гдѣмъ, и егѣ бгѣмъ,
вѣхъ творѣцѣ и вѣка глѣтѣа, оубѣ и етѣн, ови бгѣи, ови
гдѣи, ови же царѣи, достоннн сѣхъ нарицаѣтн: нѣо тѣхъ
бгѣ, и бгѣ и гдѣ, и црѣ естѣ, и глѣтѣа: азѣ (рече к мѣнѣ)
еми бгѣ авраамѣ, и бгѣ ісаакѣ, и бгѣ іѡаннѣ: мѣнѣ
еи же вѣ бгѣ фараѣнѣ ѡ бгѣ дѣнѣ бытѣ. бгѣи же и царѣи,
и гдѣи, не по естѣствѣ тѣа быти глѣю, но іѡанна да макнн, православныа вѣрн, кнн гдѣ. гла: ѡ.
мѣи дѣшѣвнми царѣвовахъ, и гдѣи, и образѣ
бжнн, по егѣже подобію создани бѣхъ, цѣлѣ и невредѣнѣ
сохраннша: (образѣ бо царѣи самѣмъ царѣмъ нарицаѣтн,)
и іѡанна да макнн, православныа вѣрн, кнн гдѣ. гла: ѡ.

любяша, и егѡ преимуществомъ, еже онѣ по естествоу, тѣмъ
по благодати быша. каа оубо вина есть, еже пѣхъ не по-
читати, иже бжїи раби, дрзѣи же и снове именуются; чѣсть
бо вѣрнымъ сослужителемъ творимаа, доброхотнаго ко
общему влцѣ сердца есть знаменїе. тѣмъ воистинну бжїе со-
кровище и чистое жилище бѣхъ: ибо, вселюся въ нихъ, рече
гдѣ, и походя, и бѣдѣ имъ бгѣ. а такъ первыхъ дшѣи въ
рцѣ бжїи, и смѣръ имъ не коснется, въ писанїихъ явлено
есть: смѣръ бо стѣхъ, сонъ есть паче, неже смѣръ, по-
неже трудѣшася въ вѣцѣ сѣмъ, да во вѣки живѣтъ. и чѣмъ
предъ гдѣмъ смѣръ прѣбыхъ егѡ. что же свѣтлѣйше и
чистѣйше есть, такъ въ рцѣ бжїи быти, бгѣ воистинну
есть живѣтъ и свѣтъ, да, иже въ рцѣ бжїи сѣтъ, въ живо-
тѣ и въ свѣтѣ пребываютъ. такоже оубо бгѣ чрезъ дшѣи и въ
тѣлеса ихъ вселается, свидѣтельствуетъ апѣмъ симъ словесы:
или не вѣсте, такъ тѣлеса ваша храмы живѣщаго въ васъ
стаго дха сѣтъ; гдѣ же дхъ есть, и аще кто храмъ бжїи
растлѣтъ, растлѣтъ сего бгѣ. ѿкѣдѣ оубо прѣвнесѣа,
да ѿдѣшвеннымъ храмомъ бжїимъ, и живымъ егѡ жи-
лицамъ чѣсть творима не бываетъ; сїи, егда еще въ сїи
жизни быша, со дерзновѣніемъ бгѣ предстоѣхъ. хрѣстоу гдѣ,
мощи стѣхъ, аки животноу даде источникъ, изъ нихъ
же многаа к намъ истекаютъ блага, и мѣро благовонное
исходитъ. ниже кто да не вѣрѣтъ сѣмъ словесъ: аще бо
вода въ пѣстѣи ѿ тверда камене, и ѿ чѣлюсти ослѣа, ко оу-
толенїю жажды самѣшѣхъ, (бгѣ такъ изволившѣ) изыде,
се ли оубо возмнитѣ быти невѣрно, такъ тѣлеса мѣнче-
скаа благовонное мѣро испѣщаютъ; никакоже: наипаче же
тѣмъ, иже бжїю сѣла и чѣсть, юже стѣмъ своимъ по

дѣетъ, и зѣбѣтнѣ похнѣла. аще же въ вѣтхѣхъ законѣ и
повелѣнно бѣетъ, аа, егда, кто мѣртвѣхъ конетъ, воз-
мнѣтѣ нечѣтѣ бѣти, оуаче сѣи междѣ мѣртвѣхъ ника-
коже вѣнчѣнн бѣти мѣгѣтѣ: ѡнѣлѣ бо живѣтѣ нашіѣ,
и живѣтѣ на чѣлннѣхъ въ мѣртвѣхъ вѣнчѣннѣ бѣетъ, ѡто-
лѣ въ вѣрѣ и надѣждѣ вѣскрѣсѣннѣ прѣстѣвлннѣхъ, мѣртвѣ-
мн не нарицѣмѣ. какѣ бо мѣртвѣхъ тѣло чѣдѣдѣннѣтвѣвати
возмѣжетѣ; какѣ же ѡ мѣртвѣхъ бѣеннѣгонѣтѣ, не-
мѣщннѣ ищѣлѣмѣтѣ, болѣщннѣ здравннѣ бѣвѣмѣтѣ, сѣлѣпннѣ
прѣзрѣмѣтѣ, прокѣжѣнннѣ ѡнѣцѣмѣтѣ, ищѣшѣннѣ и ещѣр-
еннѣ разгонѣтѣ; конѣчнѣе же вѣлѣкѣ дѣетѣ совершѣннѣ, ѡ оуѣ
сѣлѣтѣ, ихѣхъ ходѣлѣтѣ, прокѣщѣмѣтѣ не о инѣннѣ
вѣрою, ищѣднѣтѣ. колнѣтѣ тѣрѣтѣ поднѣмннѣ, аа ходѣ-
тѣлѣ нѣбѣкѣкѣ кѣ царѣ земнѣхъ прншѣрѣцннѣ; снхѣ же лн
не и мѣмѣ почитѣтѣ, иже вѣнѣ рѣдѣ чѣловѣчѣскѣхъ защнѣ-
ннѣ сѣтѣ, и бѣлѣ ѡ нашіѣ оумнѣлѣннѣмѣтѣ; вѣнѣтннѣ до-
стоиннѣ сѣтѣ почитѣннѣ, и тако вѣлѣ почитѣннѣ, аа во
и нѣ ихѣхъ храмѣ бѣхъ сознѣдѣмѣтѣ, дѣрѣ прнносннѣ, пѣ-
мѣтѣ ихѣхъ сѣлѣмѣтѣ, и вѣтѣ нѣнѣ дѣховнѣ да торжѣствѣмѣтѣ,
іакѣ да вѣнѣлѣ нашіѣ, тѣмѣтѣ, ихѣхъ рѣднѣ сознѣдѣмѣтѣ, бѣ-
дѣтѣ прѣлѣтнѣ. и егда тѣхѣхъ почитѣмѣтѣ и нѣмѣ сѣлѣжннѣ,
аа не раздѣрѣжѣмѣтѣ пѣчѣ и прогнѣбѣвѣмѣтѣ: и мнѣ бо бѣтѣ по-
читѣмѣтѣ, тѣмѣ и рѣбнѣ егѣ ѡбѣрѣдовѣннѣ бѣвѣмѣтѣ, и и мнѣ-
же раздѣрѣжѣмѣтѣ, тѣмѣ бѣвѣмѣтѣ и вѣннѣ егѣ ѡкорѣлѣ-
емнѣ. сѣгѣ рѣднѣ во ѡлѣмѣхѣхъ и пѣбннѣхъ и пѣбннѣхъ дѣхов-
ннѣхъ, и во оумнѣннѣ, и оубѣгннѣхъ мнѣловѣннѣ (и мнѣ же жѣрѣтѣ-
мн оубѣждѣмѣтѣ бѣтѣ) сѣтѣхъ почитѣмѣтѣ, подѣбѣлѣ ихѣхъ
и вѣднѣмѣ ищѣбѣрѣжѣннѣ поствѣлѣмѣтѣ, пѣчѣ же сѣмнѣ до-
бродѣтѣмѣтѣ ихѣхъ поспѣдѣкѣ, жнѣлѣ тѣхѣхъ ищѣбѣрѣжѣ-

нѣмъ и подѣбѣмъ бывають: бѣхъ оубо, ѿкшъ нестѣнную сѣмю
 бжїю мѣрь, да почитаемъ: пророка іоанна, ѿкшъ прѣсѣхъ и
 крѣпитель, и ѿкшъ апла и мѣнка: (не бои́те бо, ѿкоже гдѣ рече
 въ рождѣнныхъ женами болей іоанна крѣпа, и црѣвїе тои
 первый проводѣсти) аплы же, ѿкшъ братїю гдѣ, зрители
 же и сѣжители тогѣ стрѣн, и хже бгѣ и оцѣ прѣдхвѣдѣ
 и прѣдхвѣдѣ соображѣныхъ быти обрахъ сѣа свогѣ: первый
 аплы, тѣже пророки, потомѣ же пастыри и оутѣли, и сви-
 дѣтели гдѣ, ѿ вѣхъ чинѣхъ избраннымъ, ѿкшъ воини
 хрѣовы, иже тогѣ чашѣ испиша, и животворною егѣ
 смѣртїю крѣпшасѣ, аки дрѣги стрѣн и славы егѣ, ѿ
 нихже первоначальники онѣ бѣше хрѣовѣ дїаконѣ, аплы
 же и первоимѣенники стѣфанѣ. тѣже стѣмъ оцѣ нашѣ
 и бгѣдохновеннымъ монахи, иже долгимѣ и прѣкоренымѣ
 житїемъ мѣнчески скончашасѣ: иже проидоша въ милостїхѣ,
 и козѣхъ козѣхъ, лишенїи, скорбѣхъ, ѿзлѣбленїи, въ
 пѣстынахъ кнѣжѣхъ и въ горѣхъ, и въ вѣрѣпахъ, и
 въ пропастьхъ земныхъ, и хже не бѣ достоинѣ мѣрѣ вѣсѣ.
 тѣкоже прѣжде бгѣдѣти бывшымъ: пророки, патрїархи,
 прѣнымъ, хрѣовѣ пришѣствїе проповѣдавшымъ. снхѣ вѣхъ
 на скончанїе житїа вѣдрѣхъ, вѣрѣ, надеждѣ, любовѣ,
 рѣвностѣ, житїе, терпѣнїе въ наносимыхъ страстьхъ,
 терпѣнїе же даже до крове, подражанимъ,
 да и славы оцѣи стѣ нѣми вѣнѣхъ
 полхѣти ѿдостоимѣ.





ПРЕДН СЛОВІЕ КЪ КНИЖИЧѢ.



Всѣмъ, аще и всѣмъ могутъ въ оукрѣпленіи
ихъ христе, обаче не всѣ всѣмъ дѣйствуютъ, но
ѣкѣмъ заже съ нами во плоти мѣртвенной жив-
шій, еже прѣлаша дарованіе дѣла, въ томъ, ѣкѣмъ
различнѣи строителемъ бѣгодути бжѣмъ, всѣмъ
на ползу прощяющимъ слѣжахъ, снѣ и дѣлами оуже со
христомъ сѣщѣи, роднаго въ насъ не забывающе сострада-
тельства, тѣмъ же бѣгодути насъ бжѣ всѣмъ дѣйствующи-
мъ по совѣту воли своеѣ, не всѣмъ ѣдинакѣмъ, но различнѣ
зрѣмъ дѣйствовать: ови въ сицевыхъ, инии же во
иныхъ потребахъ въ имени своемъ ѣбѣмъ требующимъ
ходатайственнѣ прошеніа и полнѣмъ. Знаема естъ слы-
шающимъ, и извѣстна зѣною болѣзнію страждущимъ,
въ имени сѣаго сѣенномѣника антѣпы и сѣбленіи ѣбѣмъ
подѣлаема бѣгодути: главно плавающихъ на морѣ
корабленикѣмъ, призываніемъ сѣенномѣчника фѣки ѣбѣмъ
попѣа и зѣбленіе: ѣвно и оубѣдно оугрѣмъ прѣбныхъ
оцѣ нашихъ пѣерскихъ, ѣбѣмъ и различныхъ не-
мѣщѣи свобожденіе: сѣа же великомѣнца варвара, ме-
ждѣ ииѣми сѣими, сицевою ѣбѣмъ ѣбѣдена естъ бѣго-



дѣти, еже всякого съ вѣрою къ моцѣмъ еѣ стѣи
приходящаго, или гдѣбнго моли́твеннѣ въ по́мощь ю
призывающаго, ѿ нечѣлнныа избавляти смѣрти. ѿста-
внвъ мншгѣа дрѣвныа историческіа пѣсѣсти, е́дино не-
дѣвне, пѣмѣ извѣстнѣиши, е́лико ѿ вѣбхъ знѣ-
мое написѣю чѣдо: въ лѣтѣ годѣ, попущѣніемъ бжїимъ
градѣ кїевѣ, и при немѣ всѣ обитѣли стѣа толь ве-
лїею во многнхъ людехъ нечѣлнноу казнѣнн быша ѣзвом.
ѣко въ нѣкїихъ маахъ комѣ, во ннѣхъ же ннединоу
суднѣ быти живѣ: е́дина тоуѣ обитѣль стѣомѣ-
хѣнловекаа золотовѣрхаа кїевекаа, чѣстнѣ въ свѣтѣ не-
таѣнныа мѣщи стѣа великомѣченицы варварѣ хранѣ-
щаа, чѣдѣнѣ моли́твами еѣ ѿ тоа сохранила ка-
зни, ѣко вѣмѣ жившымъ въ ней, и въ дрѣгомѣ
приписномѣ къ ней е́кнѣткѣ, не далѣе ѿ града ѿсто-
ѣщемѣ, изволенїемъ бжїимъ, здравымъ и живымъ
оустроена быти. е́е толь прѣславное сілоу бжїею при
моцѣхъ стѣа великомѣченицы сотворѣнное чѣдо, пра-
вовѣрїи вѣдѣвшѣ, прославнша бга давшаго сицевѣю
бл҃годѣть и славу стѣимъ своимъ, еже и по смѣрти
прѣнхъ ѿ смѣрти избавляти: иновѣрїи же и сомнѣ-
щїека ѿ моцѣхъ стѣа, невѣрїе ѿставнвшѣ, вѣро-
ваша неомнѣннѣ быти тѣа истинныа, ѣже бгѣ то-
ликии возпрославляѣтъ чѣдотворѣнїи. пѣмѣ чѣдомѣ
обитѣль стѣоархѣггѣкаа ѿ нечѣлнныа избавнша па-
губѣ, а́ки иногда чрѣвѣщїи градѣ прѣдстѣлѣствомъ
лѣви е́цы ѿ нападѣнїа варварекаго сохрѣненнѣ, похва-
лаа вѣбрачноу вождѣ воспѣѣтъ, бг҃одѣрѣтвенное е́е
ѣкадѣстоуо сово́рнѣ по всѣ вторники воспѣваа моленїе:

ѣе и вси повсюду правобѣрнии, хотяще такожде ѿ
нечаянныа избавитиса смерти, благоговѣннѣи и любо-
влю творити да оусердествуютъ. кланяемася вмиреннѣи
(глаголю со стѣмъ златоустымъ) предъ мощми еѣ
стѣми, и раку любовию любезаемъ, не тоуѣи въ день
памяти еѣ, но и въ прочыа дни ко храмѣ еѣ прихо-
дяще, просимъ, и молимъ, ѣкѣ да бѣдетъ намъ за-
ступница: имать бо велие дерзновѣнѣе, не тоуѣи въ живо-
тѣ, но и по смерти, многѣ же паче по смерти, егда
ѣзвы гдѣ на себѣ имѣетъ, и тѣмъ показуѣи, чѣмъ оу-
чрѣ не имать исходатаиствовати: кѣмъ оубѣ толь сла-
ныа, толикѣмъ оубѣ чѣстныа, всегдашннѣи моленіемъ,
и чѣстнымъ мощей еѣ почитеніемъ, въ познаніе и любовь
пришедше, еѣ молитвами, многѣи ѿ бѣи испросимъ:
юже всѣмъ намъ бѣди получити, благодарѣи гдѣ на-
шего іиса хрѣта, бѣгомолчѣи желаемъ.

Стѣмъ великѣи чудотворныа
Лавры печерскѣи кѣвскѣи
Архимандритъ
сѣ братіею.





**ѢКѢОІСТЪ,
СТЪН ВЕЛИКОМЪНЦЪ БАРВАРЪ.**

Ѣще Іерѣи о напѣваетъ снѣце :

Вѣгословѣнъ бѣтъ нашъ, всегда, нынѣ, и прѣшъ,
и во вѣки вѣкѣвъ. **И** мы глаголюмъ: **Ѧ**МННЬ.

Ѣще ан не цѣнный о глаголѣ :

Мѣтвѣ ради пречыла твоеѣ мѣре, и стѣла
великомѣчницы барвары, и вѣхъ стѣхъ, гдѣ
іисе хрѣте бже нашъ, помилѣи насъ, ѦМННЬ.

Црѣ нбный : **Т**рѣстоу по Ѣче нашъ :

Тропарѣ **С**лава, **Г**лава, **Б**.

Помилѣи насъ, гдѣ, помилѣи насъ: всѣ
кагѣ бо ѡвѣта недомѣюще, сѣю ти
молѣтвѣ, ѡкѣ вѣцѣ, грѣшнѣи приносимъ,
помилѣи насъ.

Preussische
Staatsbibliothek
Berlin

ГЛАВА :

Гди помилуй насъ, на тѣ бо оуповахомъ, не
прогнѣванѣ на ны вѣлѣ, ниже помани беззакон-
нѣи нашихъ: но приди и нынѣ ѿкъ благоутро-
бенъ, и избави ны ѿ врагъ нашихъ. ты бо еси
бгъ нашъ, и мы людѣ твои, вси дѣла родъ
твоею, и имя твое призываемъ. **И нынѣ:**

Милѣи двери ѿверзи намъ благословенная бже,
надѣющѣи на тѣ да не погибнемъ, но
да избавимся тобою ѿ бѣдъ: ты бо еси спа-
сеніе рода хртіанскаго.

Вѣрѣю во единого бга:

Поёмъ: Стихирѣ, Гласъ, 1.

Подобенъ: ѿкъ добра:

О багреніи кровными оукраивши себе,
славная варваро великомученице,
краиною добротою, дѣво отроковице,
нетлѣнною совокупляла еси женныхъ,
хрѣтъ бгъ нашъ, соблаждающе твое
дѣтво нескверно, в жилищахъ нѣныхъ,
и чредѣ нерукотвореннѣмъ, мѣнце.
Несовершеннымъ тѣломъ, совершен-

НЫМЪ ЖЕ РАЗУМОМЪ, ВѢТХАГО ЗМІА
ПОБѢДИВШИ, ИТѢЛА ЕІИ ЕГѢ ГЛАВѢ
СЛАВНАА, ІНЛОИ ДХОВНОИ, И НЕМОЦНѢ
ТОГѢ КРѢПОСТЬ ПОКАЗАЛА ЕІИ. ТѢМЖЕ
ДАДЕА ТЕБѢ ВѢНЕЦЪ ПОБѢДЫ, ВАВѢРО
ВЕЛИКОМЕНИТАА, ТРЦЫ ПОБОРНИЦЕ.

КАПЛАМИ КРОВНЫМИ ОУБѢЛИВШИА,
ВОЗІАЛА ЕІИ ВЕХВАЛАА, ПРОЯВЛЕННѢ
ІАКОЖЕ ІЛНЦЕ, И ІОГНАЛА ЕІИ БЕЗБО-
ЖІА ОТЕЧЕНКАГО ТМѢ, И ТОГѢ ІО КЕЕ
ТННѢ ІОМЫЛА ЕІИ БЛГОДАТІИ ХРТО-
ВОИ, ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЕ ВАВѢРО: ПАМН
ЧТѢЩИХЪ ТВОА ДОБЛЕИТВЕННЫА ПО-
ДВИГИ, И ПАМАТЬ ТВОЮ ІВѢТЛѢИ ІО-
ВЕРШАЮЩИХЪ ТОРЖЕСТВЕННѢ.

СЛАВА: ГЛАГЪ, К.

ДХОВНЫМЪ ІВѢТОМЪ ПРОІВѢЩЕНА
БЫВШИ БОГАТНО, ТЛѢННОЕ БОГАТ-

ство возненавидѣла єи, єдино воз-
любаша нєное: въ мѣнчєхъ же крѣ-
пость ѿвѣ ѿболкшєа, въи под-
мечь преклонила єи оуєрднѡ. тѣмъ
же и врагѡ отца порѣкшаго тѣ по-
стыдѣла єи, побѣды вѣнцѣмъ оу-
блѣшєа, великомѣнце варварѡ пре-
славєа, молѣ спастѣа вѣмъ намъ.

И нѣнѣ, єгородичнѣ:

На тѣ оупованіє бже возложѣ-
хомъ, члєнѣа да не ѡпадѣмъ: спасѣ
наѣ ѡ бѣдѣ, помощнице недѡ-
мѣємымъ, и іопротивныхъ совѣ-
ты разорѣ: ты во єи наше спасѣ-
ніє, бл҃гословєнна.

На стѣхѡвнѣ, стѣхнѣ, Гласъ, а.

Подобєнѣ: И бєсныхъ чинѡвъ:

Отца нечєстѣваго и мѣтерь, варварѡ

предрѣвши, бѣа и вышній терзалимъ
возлюбля еси: въ немже живущи
нынѣ, и намъ спребывати тебѣ,
оумолн вѣкъ хртѣ.

Стихъ: Днвнъ бѣа во стѣхъ своихъ,
бѣа илевъ.

И притрастїе родителей, ни славы,
ни доброта тѣлесная, ни богатство,
ни мѣки ѿторгоша тѣ ѿ любви зиж-
дателя: егоже намъ великомученице
милостива ютвори.

Стихъ: Сѣимъ, иже сѣтъ на земли егѣ,
оудивн гдѣ всѣ хотѣнія свои въ нихъ.

Въ трѣхъ единого бѣа иповѣдущи
державенно варваро, во главѣ оусѣче-
на, вѣнецъ победы свѣще ѿ хртѣ
прїѣла еси: съ нимже нынѣ црствю-
щи, миръ всемъ испрош.

ГЛАВА: ГЛАГОЛЪ, Б.

Ико многоцѣнное мѣро, кровь
твою приела еси женихъ хртѣ,
барбаро мѣченице непобѣдимая, воз-
мездіе же ѿ негоу пріела еси вѣ-
нецъ нетлѣнный. тѣмже и по стра-
даніи твоємъ, ѿ чистыхъ мо-
щей твоихъ исцѣлєніа богатыи
испѣкаютъ вѣроу приходѣщимъ,
и чюдѣщимъ тѣ: яже и намъ не-
искѣдно источити, и молити спастіа
дѣшамъ нашимъ.

И нынѣ: Вѣгородиченъ.

Все оупованіе мое на тѣ возлагаю,
мѣти бжїа, сохрани мя подъ кро-
вомъ твоимъ.

Гдѣ помилуй, бжїе. Прїидите поклонимся: Г.
Тяже, ѡпомѣ, рѣб. Гдѣ оуслыши мѣтвѣ мою:
Слава, и нынѣ: Аллилуїа, Г. Гдѣ помилуй, бжїе.

СЛАВА

СЛАВА, И НЫНѢ: ВѢЗЪ ГДѢ И ЯВНѢСЯ НАМЪ:

Тропарь, гласъ, 4.

АГНИЦЕ ВНЕБЖЕННАЯ ВАРВАРО, БЖЕ-
ПТВЕННѢ ОЗАРЯВШИЯ СВѢТОМЪ
СВѢТА ТРЦЫ ТРІКОЛНЕЧНЫМЪ, И ВЪ
КРѢПЛИ ОУТВЕРДИВШИЯ, ВЪ ПОБѢ-
ЖДЕНІЕ ЛЕВТИ ОТЕЧЕСКА, ВѢРѢ ИПО-
ВѢДАЛА ЕИ ХРІТОВА. ТѢМЪ ВЕЧЕР-
НАЯ, СВѢЩЕ БЛАГОДАТЬ ТЕБѢ ДАРОВА
БГЪ, ИЩЕЛѢТИ НЕДѢГИ И БОЛѢЗНИ
ВІА: ЕГОЖЕ МОЛИ ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЕ, ДА
СПАСЕТЪ ДУШЫ НАША.

СЛАВА, И НЫНѢ: ВѢРОУЧЕНА.

БЖЕ ѿ ВѢКА ОУТРАНОЕ, И АГГЛѢМЪ
НЕВѢДОМОЕ ТАИНСТВО, ТОВАЮ ЕЩЕ СЪ-
ЩЫМЪ НА ЗЕМЛИ ЯВНѢСЯ, БГЪ ВЪ НЕ-
СЛѢДНОМЪ СОЕДИНЕНІИ ВОПЛОЩАЕМЪ, И
КРѢТЪ ВОЛЕЮ НАСЪ РАДИ ВОПРІЕМЪ: ИМ-

же воскресивъ первоузданнаго, спасе ѿ
смерти души наша.

Гдѣ помилуй, трижды: Слава, и ныне:
Псаломъ, ѿ. Помилуй ма бже:

КАНОНЪ.

Глаголю, ѿ. Пѣнь, г. Ирмоу:

Боду прошеду такъ сшх:

Припевъ: Сѣла великомучице варваро, моли бга ѿ насъ.

Боду нечестѣи тимѣннѣи ѿстаивши, кз водѣ
чистительной притекла еси варваро: и наша
ѿчисти сердца, чистѡ пѣти твоѣ страданѣа.

Бодоу крщенѣа ѿчистившася великомучени-
це, чѣтомъ женихѣ хртѣ прилѣпилася еси:
ѣмѣже и насъ чистѡ присвои, молитвами
твоими.

Слава:

Бз водѣ потоплшемъ змѣа лѣкаваго подоба-
щася, кровѣю твоѣю страдалческою, вражѣю
погубила еси снѣа стѣтоноснице: ѿ негѡже и
намъ избавитися спса оумоли. И ныне:

Боду слезъ ѿчищающю прѣтѣа подѣждѣ
ми, и ѿчистивши ма ѿ кала безаконѣи,

чїста предстаѣи бѣгородїтелнице, снѣ тво-
емѣ и бѣгѣ.

Пѣнь, Г. ірмоуъ:

Нѣнагѣ кръга верхопворче гдѣи:

Нѣнагѣ кръга смотрящи оукрашенїе, мудраа
дѣво варваро, верхопворца познала єси: єгоже
и возлюблши, томѣ сдѣжїти и зволнла єси:
и насѣ въ любви єгѣ оутверди, молима.

Нѣнагѣ творца въ трѣхъ пресвѣтлое и зображен-
ши єстество, три окона въ банѣ отечестѣи
и зображенїи повелѣла єси, трѣхкомѣ покланя-
тисѣ оучащи бжтѣ: ємѣже и насѣ вѣчнѣ по-
кланятисѣ сподоби.

Слава:

Нѣнагѣ чертога желанци, нѣномѣ женнхѣ
чтогѣ двѣта твоегѣ соблава єси, времен-
наго презрѣвши: и мене въ чистотѣ томѣ сдѣ-
жїти мѣнце оукрапи.

И нынѣ:

Нѣнаго творца вѣе всепѣтла порождши, нѣсѣ
пространнѣйша явиласѣ єси: мене ѿ простран-
нагѣ пѣти погнѣбна оуклонши, на нѣныи пѣти
настаѣи, молима.

Пѣнь, Д. ірмоуъ:

Оуслышахѣ гдѣи смотрѣнїѣ твоегѣ тѣннство:

Оуслышавши варваро, неса побѣдица славо
бжїю, на земли бга славити возжелала еси:
егже славы и насъ подобен.

Оуслышавъ оtcца твоего, вышнѣго оца не-
побѣдимю, гонѣше на оубиенїе: но не возможе
истины ѿторгнѣти ѿ истиннаго бга. **Слава:**

Оуслышавши, прещенїа оtcеска, и мѣки ѿ
негѣ терпѣши варваро, непоколебима преви-
ла еси: и мене непоколебима въ добродѣте-
лехъ оуправи. **И ныне:**

Оуслыши пречта бл҃же моленїе мое, и избави
мѣ ѿ зла, и гласъ бл҃гословенныхъ, приды-
влющїи въ цр҃тво, слышати оудостои.

Пѣнь, е. ірмоу:

Просвѣти насъ повелѣнїи твоими гд҃и:

Просвѣтивши свѣщѣ своѣмъ мѣнѣ въ роу, свѣ-
щїами ѿпалити тѣло твое предала еси, въ
чертогъ небыи свѣтло внити желаюши.

Просвѣщахсѣ въ роу, невѣрїемъ ѿмраченїи
люде, видѣетѣ, жженїа, вѣнїа, рѣзанїа
терпѣшю доблественнѣ мѣнѣ. **Слава:**

Просвѣти мѣ съ варваро, ѿмраченнаго мглоу
грѣховноу, и свѣтомъ неветѣрнымъ ѿсвѣати-
сѣ, свѣтлаа дѣво, молюсѣ, сотвори. **И ныне:**

Просвѣтила еси потемненное естество бже,
свѣтъ истинный рождши. темже и мене свѣ-
тому просвѣтивши, ѿ мрачныхъ врагъ свободи.

Пѣнь, 5. ѿмоу:

Млѣвъ пролю когда, и томъ возвѣщъ пѣли:

Млѣвъ твою страдалческую оуслышавъ хртосъ
варваро, въ темницѣ затворенною посѣ-
ти, цѣлостъ ранамъ подаде, и на подвигъ
оукрѣпи: ты же моа раны грѣхъвныа оубра-
чѣи мученице, молиса.

Млтвою ти и страдалческимъ твердымъ тер-
пѣніемъ, и чюднымъ исцѣлѣніемъ, іуданію
ѿ злочестіа привлекая еси, страдати съ тобою
за хрта: привлецы и мене къ горнему мдрова-
нію страстоносце.

Слава:

Молитвъ всахъ приносая съ вѣрою тебе
мѣнце, и къ мощамъ твоимъ стѣимъ при-
текала, дщевныхъ страстей и тѣлесныхъ исцѣ-
леніе скорѣ пріемлетъ: еже и намъ богатыи по-
давай, молиса.

И нынѣ:

Молитвъ нашъ прѣими прѣчта, и млтвою ти
всемощною, избавити насъ ѿ врагъ види-
мыхъ и невидимыхъ, ѿ грѣхъвъ же и всахъ
мѣки, моли егже родила еси члвчколюбца бга.

Кондаки ѿ Икогы похвалныя стѣни великомучѣ върварѣ.

КОНДАКЪ, А.

ПЗЕРАННОЙ БОМЪ
 ѿДОШЛОСЛЪЖИ-
 ТЕЛНАГО РОДА, И ПРИ-
 ЗВАННОЙ ВО ЯЗЫКЪ
 СЪТЪ, ВЪ ЛЮДИ ѿМО-
 ВЛЕНІА, НЕВѢСТЪ
 ХРІТОВЪ, ЯКЪ ИЗБА-
 ВЛЮЩІНА ТОБОЮ ѿ РАЗЛИЧНЫХЪ СМЪЛЪ
 И ѿБЕТОМНІА, БЛАГОДѢТЕЛСТВЕННАА ПѢ-
 НІА И ХВАЛЕНІА ВОСПНЕМЪ ТИ МОЛИ-
 ТВЕННИЦЫ ТВОИ, СЪАА И ВСЕХВАЛНАА
 ВЕЛИКОМУЧЕ: ТЫ ЖЕ ИМѢЩИ ДЕРЗНОВЕ-
 НІЕ КОГДА, ѿ ВЛАКНХЪ НАСЪ БѢДЪ ИВО-
 БОДИ, ДА СЪ РАДОСТІЮ ЗОВЕМЪ ТИ:
 РАДУЙСЯ ВАРВАРО НЕВѢСТО ХРІТОВА
 ПРЕКРАСНАА.



ІКОСЪ, 7.

АГГЛШМЪ ЧТНДН
Н ВІЕЛЮБЕЗНДН
ЧНІТОТЪ НЕПОРОЧНШ
ІОХРАНШН, ЧТНАА
ВАРВАРО, АГГЛШМЪ
ІОЖНТЕЛННЦА БЫТН
ПОДОБНАА ЕІН:



ІЗ ННМНЖЕ ЕГДА ПОЕШН ТРЧЕНДН ПЕІМЬ
БГД НА НБІН, ОУІЛЫШН НАІЗ ПОІЦНХЪ
ТЕБЕ НА ЗЕМЛІ ПОХВАЛНАА ПЕНІА ІІА:

РАДЫІА ОТРОКОВІЦЕ, БГОМЪ ОЦЕМЪ
ПРЕДСТАВЛЕННАА БЫТН ІООБРАЗНА ВЪ
ІТРАДАНІН ОБРАЗЪ СНА ЕГВ:

РАДЫІА, СНОМЪ БЖІНМЪ, СВѢТОМЪ ІО
СВѢТА, ПРИЗВАННАА ІЗ ТМЫ ВЪ ЧДНЫІ
СВѢТЪ ВѢРЫ І БЛГОДАТИ ЕГВ.

РАДЫІА, ІАКШ ПОЗВАВШЕМЪ ТА ІГО.

мѹ дѹхѹ, ѿ сѧмѧ тѣломѹ ѿ дѹхомѹ
отѧ есѧ :

Радѹнѧ, ѧкѡ ѿ скверны плѡти ѿ дѹха
непорочнѹ тѧ юблѧлѧ есѧ .

Радѹнѧ, рождѣнномѹ ѿ дѣвы женнѹхѹ
хрѣстѹ, дѣвѹ тѧ ѹтѣшѹ ѡбѣщѹнѹшѧ :

Радѹнѧ, земнѧгѡ ѡбѣщѹнѧ паче
небѧгѡ знѧти не вохотѣвшѧ .

Радѹнѧ крѣне дѣтѡ, поирѣдѣ тѣрнѧ
идѡликагѡ прорѡстѹшѧ долѣ :

Радѹнѧ цвѣте ѹтѡты, въ неѹбѡдѡе-
мой славѣ цвѣтѹщѧ горѣ .

Радѹнѧ, въ неѡмѹ вертоградѣ
хрѣтѡѡ бѡгѡдѹхѧнѧ наслаждаѹщѧсѧ :

Радѹнѧ, крашеѹшѧгѡ паче сыновѹ
человѣчѹскѹхѹ зрѣнѧемѹ тѧмѡ ѡѹ-
тѣшѧнѹшѧсѧ .

Радѹнѧ, ѡѹбѣлѹнѹшѧ рѣзы твоѧ

въ крови агнчей на земли:
 Радница, въ лицѣ дѣтвенномъ по-
 слѣдующа бжїемъ агнецъ на нбїи.
 Радница барбаро небѣто хртова
 прекрасна.

КОНДАКЪ, Б.

Радница іѳаа
 барбара себѣ на
 вышнемъ столпѣ ѿ
 оца поставленъ,
 помышляше себѣ ма-
 нїемъ бжїимъ к нбїи
 быти возводимъ.



разумна оубо восхожденїа въ срце
 своемъ положши, тѣмъ ѿ тмы ко
 свѣту, и ѿ прелѣтныхъ ідоловъ ко
 истинномъ бгѣ оумнѣ восхождаше,
 поущи ема: **А**ллилуїа.

ЎКОСЪ, Б.

Разумъ недра-
зумѣнный ѿ
Единомъ всеѣ твари
творцѣ, разумѣти
дѣла свѣта барбара
ищущи, бѣдоваше
ю юномъ ии раз-
момъ, гла : ѿ темныхъ кдмрѣвъ
чднымъ свѣтѣламъ нѣнымъ, како
бѣ создатѣля мощно, рцы ми ;
къ ней же онъ ю ѡлоомникомъ ре-
че : вии божи изыкъ, бѣюве, единъ
же естъ бѣтъ и гдѣ, иже нѣя и виѣ
свѣтѣла ихъ сотвори . таковомъ
твоемъ мѣдра дѣо разумъ дивѣ-
ща , глаголемъ :



РАДЪНІА, ПАЧЕ ІТАРЕЦЪ ІДШОІАВ-
 ЖИТЕЛНЫХЪ РАЗЪМНѢНІА :
 РАДЪНІА, ПАЧЕ МДРЦЕВЪ МІРА ІЕГѠ
 МДРѢНІА .
 РАДЪНІА, ІАКѠ ТЕБѢ БЕЗВѢСТНА
 І ТАННА ПРЕМДРОІТИ ІВОЕА БГЪ
 ІАВНІА ЁІТЬ :
 РАДЪНІА, ІАКѠ ТЕБѢ ІСТИНАГѠ БГО-
 СЛОВІА ІАМЪ БГЪ СЛОВО НАЧНІА ЁІТЬ .
 РАДЪНІА, ВІБХЪ СВѢЗДОЧЕЦЕВЪ
 ОУМОМЪ ХРІТОВЫМЪ ПРЕВОЗШЕДША :
 РАДЪНІА, ІАВІТВЕННѢ ПАЧЕ ОНѢХЪ,
 НБНЫІ КРѠГЪ ПРОЗРѢВША .
 РАДЪНІА, ІАКѠ ВЪ ТВАРН ІАКН ВЪ ЗЕР-
 ЦАЛѢ, ІАМАГО ТВОРЦА ОУМОТРЕБЛА ЁІН :
 РАДЪНІА, ІАКѠ ВЪ ІОЗДАННЫХЪ ІВѢТН-
 ЛАХЪ, НЕІОЗДАННЫІ СВѢТЪ ОУДРЕБЛА ЁІН .
 РАДЪНІА, НЫНѢ ОУЖЕ КРОМѢ ЗЕРЦАЛА,

СВѢТЪ ЛИЦА БЖІА НА НБІИ ЗРАЩАА :
РАДУНА, ТѢМЪ СВѢТОМЪ НЕЗРЕЧЕ-
НО ВЕСЕЛАЩАА .

РАДУНА ОУМНАА СВѢДО, ЕАЖЕ О-
ЗАРЕНІЕМЪ ЛИЦЕ БЖІЕ, ЯКѠ СЛНЦЕ,
СВѢТЛО НАМЪ ЯВЛЯЕТІА :

РАДУНА МЫСЛЕННАА ЛДНО, ЕНУЖЕ НОЩЬ
ЗАБЛУЖДЕНІА, ЯКѠ ДЕНЬ ПРОСВѢЩАЕТІА .

РАДУНА БАРВАРО НЕВѢСТО ХРІТОВА
ПРЕКРАСАА .

КОНДАКЪ, Г.

БІЛА ВЫШНАГО
ДАДЕ ТОГДА
ІТѢН БАРВАРѢ, ЯКОЖЕ
ДРЕВЛЕ ПРОКЪ ІЕЗЕКІИ-
ЛЮ, ЛИЦЕ АДАМАНТО-
ВО, ІНЛНО ПРЕДЪСѢМН
ІДОЛОНУЖИТЕЛН ,



во ѿже не оубоаѣтиса ѿ нѣ въ свѣрка-
гѣ лица нхъ, ни оужаѣтиса ли-
тагѣ прещеніа. тѣмже ю дерзно-
вѣніемъ мужемъдреннаа дѣла възыва-
ше: трѣхъ чѣхъ єдино бжѣтво, и
тѣмъ вѣрою покланяѣтиса, белегла-
но похъ: **А**ллендѣа.

ІКОСЪ, Г.

Мѣщи іѣла
варвара свѣще
даннѣю кѣмъ мрѣтѣ,
востече къ дѣла-
телемъ бани оѣ-
чѣкѣа: и онѣмъ
проавлаа тѣмъ
іѣла трѣхъ, повелѣ трѣхъ оѣкна въ
бани оѣстроѣти. аще, рече, іѣшло-
мѣжнѣтеле оѣтѣ нмѣтѣ, и не гла-



ГОЛѢТЪ СЛАВЫ НѢТННАГО БѢА, ТО
КАМЕННЫА ВЪ СЕИ БАНѢ СТѢНЫ, ТРЕ-
МНѢ ОКНАМИ, АКИ ТРЕМНѢ ОУСТНАМИ
ДА СВИДѢТЕЛСТВУЮТЪ, ЯКѢ ЕДИНЪ
БѢТЪ БѢЪ ВЪ ТРЦѢ СѢБѢ ѿ ВСЕА
ТВАРИ СЛАВНЫИ И ПОКЛАНАЕМЫИ. ЗА
ТАКОВОЕ ОУБѢ МѢДРОВАНІЕ СѢАА ВАРВА-
РО, ПРИМНИ ПОХВАЛѢ СЕИ:

РАДѢИАСА, ВЪ ТРЕОКОННОЙ БАНѢ КД-
ПѢЛЬ СѢАГО КРЩЕНІА, ВО ИМА ТРЦЫ
ПРЕСѢАА ИЗЪБРАЗИВШАА:

РАДѢИАСА, ЯКѢ КДПѢЛИ ВОДЫ И ДѢА,
КЪ ИМЖЕ И КРОВЕ ТВОЕА МѢНЧЕНКІА,
ТЕБѢ ИЗМЫВШАА.

РАДѢИАСА, ЯКѢ ТРЕМНѢ ОКНАМИ ТМѢ
МНОГОВОЖІА, ТРЦѢ СѢБѢ ПРОТІВНА-
ГО ПРОГНАЛА СЕИ:

РАДѢИАСА, ЯКѢ ОКНАМИ ТРЕМНѢ,

B7

Радѣиѣ , ꙗко тебѣ нѣѣ ѿ тріѣхъ
іерархій агглицкихъ ѿверзошасѣ :

Радѣиѣ , ꙗко тебѣ гѡрніѣ обителѣ
трѣскіѣ радостноу пріѣша .

Радѣиѣ варваро невѣсто хрѣтоу
прекраснаѣ .

КОНДАКЪ, д.

Бѡра ꙗроути вѣ-
ліѣ отца тво-

егоу , дышущаго
прещениемъ и оуби-

ствомъ , возшѣмъ
на храмъ души тво-

ѣѣ іѣѣ варваро ,
но тогоу не возможе

поколебѣти :
ѡнованъ бо бѣ на тѣрдомъ вѣры

хрѣтоу каменѣ . на немже ты мѡ-



ДРАА ДѢО НЕПОДВІЖИМО ІТОМЦІН,
ОУКРѢПЛЯЮЩЕМЪ ТА ІНІА ХРѢ ПѢІНЬ
ВОСПѢВАЛА ЕІН: **А**ЛЛІЛѢІА.

ІКОСЪ, 4.

СЛЫШАВЪ ѿ ТЕ-
БѢ МѢ ДРАА
ДЩЕРН ОТЕЦЪ ТВОИ
ДІОСКОРЪ НЕЛЫШАМ
НАА ѿ ІТѢН ТРЦѢ
СЛОВЕА, ІАКѢ АПІДЪ
ГЛДХІН ЗАТКА ОУШН
ІВОА, І ПО ПОДѢІМЪ СМІІННЪ ІЗ ЖА-
ЛОМЪ ІАДОСТНЫМЪ, ОУСТРЕМІА ІО
ОУТРЕМЪ МЕЧА НА ТВОЕ ОУБІІСТВО:
НО ТЫ НЕВѢІТО ХРѢОВА ВАРВАРО, ПО-
ДРАЖАЮЩІН ЖЕННХА ТВОЕГО ІНІА, БѢ-
ЖАВШАГО ѿ МЕЧА ІРШДОВА, БѢГАЛА



Еи ѿ мечѧ дѡнокорова, желѧнщи іеру-
це егѡ ѿ свѣркіѧ іерогли въ лю-
бовь о҃тѣчкѡ ѡбратѣти. мы же
разѡмноѡ твоѡ бѣгство званіи по-
читаемъ іи ми:

Радѡиѧ бл҃женнаѧ, изгнѧннаѧ изъ
домѡ земнагѡ правды ради:

Радѡиѧ богѧтаѧ въ бѣ, лишеннаѧ
о҃тѣчкнхъ богѧтствъ хрѧ ради.

Радѡиѧ, ѧкѡ твоѡ ѡбнищѧніѧ
ѣсть цр҃твіѡ нѣмноѡ:

Радѡиѧ, ѧкѡ тебѣ оѡготовѧѧ
вѣчныхъ бл҃гъ сокровище.

Радѡиѧ словѧнаѧ агнище, ѿ слѧгѡ
волка мѡчителя, къ добромѡ пасты-
рю хрѧ прѣбѣгшаѧ:

Радѡиѧ, во дворѡ праведныхъ овецъ
егѡ ѡдеждѡ істолицнхъ вшедшаѧ.

Радѣна, неслобиваа голѣнице, ѿ
земнаго вѣна, въ покровѣ ненаго
орла прелетѣвшиа :

Радѣна, въ кровѣ крилѣ егѡ добрый
тебѣ покровѣ ѡверѣтшиа .

Радѣна, ненаго оца дщи че-
тнаа, ѡко ѿ земнаго родите-
ла въ безчестіемѣ на смѣть гонима
была еси :

Радѣна, ѡко ѿ безсмѣтнаго гда
славы въ жизнь вѣчнѡю со славою
пріѡта еси .

Радѣна, тожде и намѣ жизни,
присножелѡщиа ходѡтанце :

Радѣна, приѣжнаа ѿ насѣ къ бгу
молитвеннице .

Радѣна варварѡ невѣсто хрѡва
прекраснаа .

КОНДАКЪ, Ё.

К

ГОТѢЧНОЙ СВѢ-
ЗДѢ БЫЛА ЕИ
ПОДОБНА, СѢАА ВЕЛИ-
КОМУЧЕНИЦЕ БАРВАРО:
БѢЖАЩИ БО ПРЕД
ОТЦЕМЪ ТВОИМЪ,
НАСТАВЛЯЛА ЕИ ТО-
ГО ТАИНСТВЕННѢ НА ПУТЬ ВЕДУЩИЙ КО
ПРВНОМУ ІАНЦУ, ѿ ДѢВЫ ВОЗІАВШЕ-
МУ ХРІСТУ БГГУ. ОБАЧЕ ОНЪ ДОШЕВНЫМА
ѿЛѢПЛЕНЪ ОУЧМА, АБІЕ И ТѢЛЕСНЫ-
МА НЕ ОУЗРѢ ТА ПРЕД СОБОЮ БѢЖАЩУ:
ТЫ БО ІКВОДѢ КАМЕННУЮ, ТЕБѢ ВЕ-
ЛѢНІЕМЪ БЖІИМЪ РАЗЕТУПНВШУЮ
ГОРЪ ПРОШЕДШИ, ІКРЫЛАА ЕИ ѿ ОУЧЮ
ЕГѼ ВЪ КАМЕННОЙ ПЕЩЕРѢ, ДА ѿ СРЕ-
ДЫ КАМЕНІА, ІАКѼ ПТИЦА, ДАИ



глаголюхъ, воспѣвающи: **Аллилуїа**,

ІКОСЪ, Ѳ.

Видѣвше тѣ па-

стырїе, верхѣ го-
ры овцы пасѣщи, въ
камени криницѣхъ,
днѣхъ глаголю-
ще: что сїа словеса
агнца з когѡ волка



бѣгастъ; и се діоскоръ паче волка лю-
тѣйшїи востече на горѣ, и тебе тамъ
скрившихъ ѡбрѣтъ, и похитивъ за-
бвѣхъ твоѣхъ, влечаше ко своему
дому по житюкомѣ пути, на немже тѣ
вѣрїи срѣтаемъ прївѣтїи ѡмни:

Радѣхъ, младомѣ еленю на горѣхъ
ароматикныхъ оуподобившася:
Радѣхъ горнахъ, паче долинныхъ, во-

ХОЖДЕНІА ВЪ ЦРЦѢ ТВОЕИМЪ ПОЛАГАЮ-
 ЦИ , ВОЗЛЮБИВШАА .
 РАДЫИА , ИЗБЫВШАА ПОГИБЕЛНАГО
 ІДШОСЛАВЖЕНІА РОВА :
 РАДЫИА , НА ГОРѢ ТРИКАГО ПОКЛОНЕ-
 НІА ВОСТЕКШАА .
 РАДЫИА , СКВОЗѢ КАМЕНІЕ ПРОШЕДШАА ,
 ѿ КАМЕННОСЕРДАГО БѢГАНЦИ ГОНЕНІА :
 РАДЫИА , СРЕДѢ КАМЕНІА КАМЕНЬ ХРІСТА
 ОУТВЕРЖДАЮЩАГО ТА ѿВЕРѢТШАА .
 РАДЫИА , ВЪ ПЕЩЕРѢ КАМЕННОЮ ВШЕД-
 ШАА , ВІДѢТИ ІИСУ ВО ГРОБѢ КАМЕН-
 НОМЪ БЫВША ПОЛОЖЕННА :
 РАДЫИА , ОУЖЕ ТОГО ВІДАЮЩАА НА
 ПРТОЛѢ СЛАВЫ СѢДАЮЩА .
 РАДЫИА , ІАКО ВЛАИ ГЛАВЫ ТВОЕА ,
 ЗА ХРІСТА ХРАНАЮЩАГО , ДА И ВЛАСЬ
 ГЛАВЫ ЧЕЛОВѢЧЕСКІА НЕ ПОГИБЕТЕТЪ ,

и́то́ргани и́тъ на зе́млі :
ра́дѣиѣ, ꙗ́ко тѣи ѿ хрѣ́та и́зочѣни
и́тъ ко о́бѣща́нію на нѣи .

ра́дѣиѣ, власи́ твоѣ кро́ви до́лѣ ,
ꙗ́ко цвѣ́тами ѿбагря́шаша :

ра́дѣиѣ, заплѣ́ченіе власѡ́въ твои́хъ
ѡкро́вавленны́хъ , въ вѣ́нецъ тебѣ́
зла́тыи ѡбра́тишаша .

Ра́дѣиѣ барва́ро невѣ́сто хрѣ́това
прекра́сная .

КОНДАКЪ, 5.

Шроповѣ́дникѡмъ
бго́носнымъ ,
а́пшомъ хрѣ́товымъ
по ревно́вавши ,
держно́бениѡ предъ
лицѣ́мъ мѹ́чени́телеи
проповѣ́дала е́си хрѣ́та



нѣтнннаго бѣа : и ѿгдѣ радн лѣтыа
 рѣны , влѣдѣннми рѣбы и ѿтрымѣ
 чрепѣемѣ болѣзненнѣ потнраѣмыа ,
 мѣжентвеннѣ претерпѣла ѿнѣ стѣла
 барваро . таже въ темницѣ вѣ-
 ждена , въ нѣн , аки въ чертозѣ
 ѿ хрѣтѣ іисѣ лнковала ѿнѣ , по-
 ци ѿмѣ : **Алнлѣа** .

ІКОСЪ, 5.

Родѣавын въ
 ащѣ твоѣмѣ
 провѣщеніе нѣтн-
 наго бѣоразѣмѣа ,
 водѣа и во ѿчѣхѣ
 твоихѣ вѣтъ вѣе-
 твеннаго лнца ѿво-
 егдѣ хрѣтѣ гдѣ : тои бо , нѣкѣ
 водлюбленнн твои женихѣ , въ по-



лѣноци къ тебѣ непорочнѣи своѣи
невѣстѣ въ темницѣ пришедъ, лю-
бѣи тѣя погѣти, ѿ ранъ ищѣ-
ли, и вѣтлостію лица своего не-
изреченноу душѣ твоей возвелъ:
насъ же вѣрныхъ надъи пѣти тебѣ
инцевѣа :

Радѣи, за страдавшаго бѣеніе
хрѣта, нещадно бѣеніа :

Радѣи, бѣеніа терпѣніемъ неби-
димаго врага оубѣвшаго .

Радѣи, извы гдѣ твоего на-
тѣлѣ твоѣмъ поившаго :

Радѣи, ѿ вѣхъ извы, тѣм-
же гдѣмъ, на тѣлѣ твоѣмъ и-
цѣлѣвшаго .

Радѣи, яко самъ гдѣ вѣтъ
міра, тебѣ въ темницѣ бѣв-

шен , себѣ гавнѣлъ ѣсть :
 Радѣннѣ , ѣкѡ самъ дшн ѣ тѣла
 врачъ , тебѣ болнѣн поѣтнѣлъ ѣсть .
 Радѣннѣ , чрезъ земнѣн темницѣ ,
 въ нѣмнѣн чертогѣ свѣтлѣ вшѣдшѣ :
 Радѣннѣ , ѡ кровѣн твоихъ брѣмѣн
 тебѣ одѣждѣ нѣткѣвшѣ .
 Радѣннѣ , ѣкѡ тобою ѡ многнхъ
 ранѣ грѣшнѣн нѣцѣлѣннѣ :
 Радѣннѣ , ѣкѡ тобою ѡ вѣхъ бо-
 лѣзнѣн , съ вѣромъ тѣ прнзываетнѣ
 оуздравлѣннѣ .
 Радѣннѣ , оуздъ грѣхѣвнхъ скорѣ
 рѣшнѣннѣ :
 Радѣннѣ , ѣздѣ многѣлюбнхъ доб-
 ра цѣлѣннѣ .
 Радѣннѣ варварѣ невѣсто хрѣтова
 прекраснѣ .

КОНДАКЪ, 3.

Хотѣхъ бездѣ-
ломъ мучи-
ти желаніе свое оу-
чѣти, и еще пок-
шающаго ласка-
тельными словесы,
тебѣ сѣла барбаро,
ѡ истиннаго бѣа ѡбрати-
ти ко пре-
лестнымъ іудеомъ, ты, ѣко
мѣдра дѣла, ѡвѣщала єси томъ:
первѣе твердый адымантъ въ мак-
кѣи воику претвориши, нежели ме-
не ѡбратиши ѡ хрѣта бѣа мо-
его: того бо, ю оцемъ и сѣимъ
ахомъ, єдинаго истиннаго бѣа
іповѣдѣю, славою, хвалою, и пою
емъ: **А**ллилуїа.



ІКОСЪ, 3.

Новѣи показѣ
безчеловѣчїа
яроуѣ свѣрооура-
днѣи мѣчнѣи, егда
тебѣ іѣаа велико-
мѣчнице варваро,
повелѣ на дрѣвѣ по-
вѣсити, и ногтѣи желѣзными тѣ-
ло твоѣ ирогати, и вѣщамѣи горѣ-
щимѣи твоѣи ипалати ребра, ещѣ же
и маломѣи во главоѣи тяжко бити.
сеѣ пачеистѣвенное терпѣніѣи твоѣ,
блгоговѣніюи воупоуинающе, похва-
ламѣи блжнмѣи тѣи іиамѣи:



Радѣи, яко повѣшена была еси на
дрѣвѣ, хрѣи ради накрѣи расплатиго:
Радѣи ирогана по ребрамѣи, іиамѣи

РАДН КОПІЕМЪ ВЪ РЕБРА ПРОВОДЕННАГО.
 РАДУНІА, ІАКШ ОГНЬ ЛНБВѢ КЪ БГ҃У ВЪ
 ІЕРДЦѢ ТВОЕМЪ ВОЗЖЕГЛА ЄІН :
 РАДУНІА, ІАКШ ЗА ТОГО, ОГНЕННЫМИ
 СВѢЩАМИ ПАЛІМА БЫЛА ЄІН .
 РАДУНІА, ТВЕРДѢЙШАА АДАМАНТА ВЪ
 ТЕРПѢНІИ НЕВРЕДНОМУ :
 РАДУНІА, КРѢПЧАЙШАА КАМЕННАГО
 ИТОЛПА ВЪ МѢЖИТВѢ НЕПОКОЛѢНОМУ .
 РАДУНІА, ІАКШ МЛАТОМУ БЫВШИМУ
 ТА ПО ГЛАВѢ, ВѢНЕЦЪ ЦРТВІА ТЕ-
 БѢ ІІКОВАІА :
 РАДУНІА, ІАКШ ТѢМЖЕ МЛАТОМУ ГЛА-
 ВА ВРАГА ТВОЕГО ІОКРѢШІА .
 РАДУНІА, ІАКШ ІО ХР҃ТОМУ, ЕГО РАДН,
 НА ЗЕМЛИ ОТРАДАЛА ЄІН :
 РАДУНІА, ІАКШ ІЗ НИМЪ, ІІ О НЕМЪ,
 НА НЕБІИ ПРОСЛАВЛѢШІА .

Радѹнѣа, въсѣхъ врагѡвъ на́шихъ
крѣпкаа повѣдѣтелице :
Радѹнѣа, во всѣхъ бѣдахъ на́шихъ
скораа помощнице .
Радѹнѣа варваро невѣсто хрѣтова
прекраснаа .

КОНДАКЪ, ѿ.

Стѣнное и
стра́нное стѣла
варвары страданіе ,
видащи блговѣр-
наа въ женахъ іс-
лїанїа , оудивѣла
сѣла : како млада
отроковица въ иночѣмъ тѣлїи
таковѣа мѣжественно за хрѣта тер-
питъ мѣки ; таже слѣзнаго испол-
нившиа оумилѣнїа , блгодѣетвенно



И ТѢ ВОЗОПНѢ ХРѢТѢ БГѢ: **А**ЛНЛѢІА.
ІКОСѢ, ѿ.

РЕВ СЛАДЧАЙ-
ШІИ ІИЗІА СЛА-
ДОСТЬ, ВЕСЬ ЖЕЛАНИЕ
ТЕБѢ БЫТИ ІТѢА
ВАРВАРО: СЛАДЦѢ БО
ЕГѢ РАДН ГѢРКІА
ТЕРПѢЛА ЕІИ МѢКН,
ГЛЮЩН: ЧАШѢ ІТРАДАНІИ, ЮЖЕ ДАДЕ
МН ВОЗЛЮБЛЕННЫИ МОИ ЖЕННХѢ, НЕ
ИМАМѢ ЛН ПИТИ; ТѢМЖЕ И САМА ПО-
КАЗАЛА ЕІИ ЧАША, СЛАДОСТЬ ЧУДЕ-
СНЫХѢ ИЩЕЛЕНІИ ИЗЛНВАЮЩА, ВСѢМѢ
ВОПИЮЩЫМѢ КѢ ТЕБѢ ИЩЕВАА:



РАДНІА, ІВЕРГШАА ВО АДИКОЕ ГОРЕ
ІДОЛКѢН ГОРЕТЬ:
РА: ВОЗЛЮБНВШАА НЕНДН ІИЗІА СЛАДОСТЬ.

Радѣна мысленна стамно, ман-
но брашна твореніа воли бжїа въ
себѣ имѣща :

Радѣна, вѣрныхъ во бл҃гнхъ желаніе
исполняща .

Радѣна рѣко исполненнаа бл҃годати
бжїа водами :

Радѣна источниче кипящій чредѣ
изліаній .

Радѣна, ѣкѡ пчела ѿ словоннаго
идоликихъ жертвъ дыма ѿлетѣвша :

Радѣна, во бл҃годуханнѣ мѣра хр҃то-
ва волю сладце притекша .

Радѣна, ѣкѡ твоими по всемъ тѣлѣ
извами, была єи подобна іотѣ :

Радѣна, ѣкѡ крове твоеѣ капли,
сладчайшїа паче меда быша преслад-
комѣ їиѣ .

Радѣна, ѿко вѣмъ вѣрнымъ вопо-
мнаніе твое преладко :

Радѣна, ѿко вѣи цркви хртовой
нма твое пречестно .

Р: ВАРВАРО НЕВѢСТО ХРТОВА ПРЕКРАСАА.

КОНДАКЪ, А.

Вѣ естество
агглицкое веліеи

возрадовася радо-
стїю, оузрѣвши
мужественнѣи крѣ-
пость твою, іѣа
ннеповѣдїмаа



мученице варваро : видѣвше бо агг-
лїи чїнове, вѣтхаго врагѣ, прегор-
даго князѣ тмы, ю вѣмъ егѡ
вѣювкнмъ и ідошкнмъ полчїемъ,
ѡ тебе едїныа маадїа дѣи по-

срамленнаго, побѣжденнаго же и под
нозѣ твоей поверженнаго, велиимъ
глаголюмъ возопиша бгѹ: **Аллилуѳа.**

ІКОСЪ, І.

Вѣстѣи много
вѣщаннѣи, ри-
торикимъ своимъ
языкомъ не возмо-
гутъ изречѣи вели-
чества твоихъ бо-
лѣзненныхъ стра-



даній съ варваро: кто бо скажетъ бо-
лѣзнь твою, колѣнка бѣ, егда юща
твою оубѣдана быша; кто изречетъ
отъдаъ лица дѣнчикаго, егда оубо
жена, по всемѹ градѹ ѿ беззаконныхъ
мучителей водима была еи; инцевѣю
болѣзнь и безчестіе твое мы точи

вопоманѣвше, содрогаетъ, и со оумиленіемъ глаголетъ еще:

Радѣи, добрая лѣторіи сада іисова:
ра: иктинная лоза винограда хртова.
Радѣи, два юща твоѣ ѿрѣзанная,
аки два грѣзна, въ чѣсть гдѣи тво-
емѣ принеся:

Радѣи, кровь твою, аки вино оуми-
леніа, ѿ тѣхъ источившая.

Радѣи, акѡ хрѣта ради ѡбнаженнаго,
и ты ризъ твоихъ ѡвлечена была єи:
Радѣи, акѡ єгѡ ради во іерѣислѣмѣ
рѣгательнѣ водимаго, и ты по градѣ
на порѣганіе водима была єи.

Радѣи, ѿ аггѣлѣ ѡбѣтѣю оуѣждою
въ наготѣ твоѣ ѡдѣланная:

Радѣи, тою ѿ стѣдрыхъ оуѣтъ
невидимѡ покровенная.

Радѹна, чѹдный аггломъ и чело-
вѣкомъ позоръ бывша :

Радѹна, и имѣхъ мучителей тер-
пѣніемъ твоимъ оудививша .

Радѹна, ѿко имъ гдѣ выше при-
зрѣ на твоѣ страданіа :

Радѹна, ѿко имъ тои подвигопо-
ложникъ похвалѣ подвиги твоѣ .

РА: варваро невѣсто хрѣтова прекрасна .

КОНДАКЪ, 7.

Зпастѣ хотѣ
дшѣ твоѣ, ѿ

тѣлѣ твоѣмъ вѣл-

чески не радѣла еси

гдѣ варваро : егда

бо на тѣ мечное

на смѣрть ѿсужденіе

изыде, ты подъ мечъ оитрыи, аки подъ



вѣнецъ кра́сный, ра́достно на́дѣши, бѣ
в мѣ́нчѣскомъ по́двизѣ тебе́ оу́крѣплѣн-
цемъ вои́пѣвала́ е́и пѣ́нь: **А** ллилу́я.

ІКОСЪ, 7.

С тѣ́ны ка́мен-
ныя твѣ́рдѣ-
ѡ ка́менныи́ гер-
цемъ бы́ть дѡи́коръ,
твои́ е́тъ ба́рбаро,
не оу́же́ роди́тель,
но ли́тѣи́ мѡчи́-



тель: то́и бо, ꙗ́ко оу́слы́ша твоѣ́
мѣ́чное на сме́рть ѡ́бѣ́щѣніе, не то́-
чїю ѡ́ сме́рти твоѣ́и не поболѣ́, но и́
са́мъ свои́мъ мечѣ́мъ на мѣ́стѣ ѡ́бѣ́-
щѣ́ніа твоѣ́ю оу́сѣ́че гла́вѣ. и́
та́ко по предрече́нію гд́и, ѡ́ ка́менныи́
о́тець преда́де на сме́рть свое́ чадо.

въ тѣхъ оубо бж҃еннѣхъ твоихъ кончи-
 нѣхъ, прїимѣи ѿ насъ пѣніа сіа :
Радѣиша, заглавѣ цр҃кве хрт҃а, по-
 мечь главѣ твоей преклонша :
 Радѣиша, за любовь къ немомѣ члвч҃-
 колюбовомѣ оцѣ, безімертномѣ, на
 смѣть ѿ земнаго безчеловѣчнаго
 оцѣ тлѣннаго преданна .
 Радѣиша, теченіе мученическаго пути
 скончаваша добрѣ :
 Радѣиша, вѣрѣ безімертномѣ ѿвѣдни-
 ку хрт҃у, до смѣрти сохраниша бодрѣ .
 Радѣиша, иномъ выше на брань противѣ
 инѣхъ преподанныхъ, преподанна :
 Радѣиша, побѣдоносною славою въ выш-
 нихъ ѿ хрт҃а побѣдителя ѿдѣланна .
 Радѣиша, оръжіемъ бж҃говоленіа бж҃а
 вѣнчана на земли :

Радѣна, цвѣтомъ неглѣніа оукра-
шенна на нбѣхъ.

Радѣна дѣвамъ доброто и похваленіе:

Радѣна мѣнѣи краіотѣ и радованіе:

Радѣна хртіаномъ крѣпкое при-

бѣжище:

Радѣна вѣрнымъ твердое заступленіе.

Радѣна варваро неглѣто хрѣтова
прекрасна.

КОНДАКЪ, ГЛ.

Пѣніе наше по-
хвалное, аще
бы и тмоченное,
вѣмы, іакѡ нѣтъ
доволно по досто-
нїю вохвалити тѣ,
іако и вехвална



мѣнце варваро: оуаче мы бжїихъ тобою

НАМЪ ОБИЛНО ПОДАВАЕМЫХЪ ДАРОВАНИИ
БЛАГОДАРНИ ИЩЕ, БГ҃Ъ ВЪ ТБѢ ИВОНМИ
БЛАГОДѢЛНИИ ПРОСЛАВЛЯЕМОМУ, БЛАГОДАР-
СТВЕННЫМИ ОУСТАИ ПОЕМЪ: **А**ЛЛѢЛѢА.
ІКОСЪ, ѿ.

СВѢТОПРІЕМ-
НУИ СВѢЩЕ НА
НЕНОМЪ СВѢЩНИЦѢ,
ПРЕДЪ ПРѢТОЛОМЪ СЪТІА
ТРИЦЫ ПОСТАВЛЕННУИ
ЗРИМЪ ОУМНЫМА
ОУИМА, ТЕБѢ ВЪСТА



ДВО ВАРВАРО: ѿОНДѢЖЕ, ЕГДА НОЩНЫИ
ГРЕХѠВЪ НАШНХЪ МРАКЪ, ЛУЧАМИ
МАТВЪ ТВОИХЪ ПРОСВѢЩАШИ, И НАСЪ
НА СВѢТЛОИ СПАСЕНІА ИТЕЖИ НАСТАВЛЯЕ-
ШИ, ПО ДОЛГУ ДОСТОИНА ЕИ ѿ НАСЪ
ЗВАНІЕМЪ БЫТИ ПОЧИТАЕМА ИМЪ:

Раддѣна вѣтобна лѣтѣ, во вѣ-
 тлостъ немерцающю прилѣченна :
 Раддѣна мысленна деннице, день
 небечерній ѡзарѣти возшедша .
 Раддѣна бѣговонна смурно, црковь
 хртовѣ бѣгодѣанца :
 Раддѣна злата кадилице, дѣмѣмъ
 мѣтвы ѡ насъ къ бгѣ приносѣща .
 Раддѣна мѣроположнице нецѣленій
 нешкѣдна :
 Раддѣна , юкровнице бжѣихъ дарѡвъ
 нежданнѣтельное .
 Раддѣна чаше, ѡ обнлѣ домѣ бжѣмъ
 черплюща радость :
 Раддѣна соудѣ, ѡ исполненіи хрто-
 ва, прѣмлющій вѣхъ бѣгъ неныхъ
 сладость .
 Раддѣна адамѣнте, перстень без-

Исходъ
смертнаго ю хрѣтомъ ѿбрученїа, ю-
красивый :

Радѣиша вънче доброты, въ рѣцѣ
гднѣи держимый.

Радѣиша, ѿко на тѣ црѣ славы, гдѣ
иша, славо и велелѣпїе возложїша єсть:

Радѣиша, ѿко тебѣ црѣ царствѣю-
щихъ, и гдѣ господствѣющихъ,
црѣтво свое и гдѣтвїе даровашъ єсть.

Радѣиша, ѿко тебѣ црѣ царствѣю-
щихъ, и гдѣ господствѣющихъ,
црѣтво свое и гдѣтвїе даровашъ єсть.

РА: ВАРВАРО НЕВѢСТО ХРѢТОВА ПРЕКРАШАА.
КОНДАКЪ, ѿ ѿ.

Клѣбо дасть ѿ
бѣга дана ти
єсть, храни ти
и соблюди ти ѿ
внезапныхъ болѣз-
ни и наглыа смер-
ти вѣа каго че-



ловѣка, вѣроу, лжеовѣю, и блго-
говѣніемъ, чистнѣа твоѣ страда-
ніѣа воспоминающаго и почитанца-
го: тоѣ блгодѣти не лишнѣ и наѣ
добраѣ дѣо барваро: да и мы здра-
ви ѡще тѣломъ и дѣомъ, въ ны-
нѣшней и бѣдущей жнзни, ѡ тебѣ
поѣмъ бгѣ: **Аллилуїа.**

ІКОСЪ. ѿ.

Поѣмъ твоѣ
крѣпкіѣ по-
движнѣ, почитаемъ
страданіѣа, хва-
лимъ долготерпѣ-
ніѣ, ѡублѣжаемъ
тѣю твою кончи-
ну, славимъ твоѣ въ немоцномъ



тѣлѣ показавшесѣ непобѣдимое
мужество, ѿмже на земли ѿ на неѣ
прославила еѣ, стѣ ѿ добропо-
бѣднаѣ великомученице варваро : ѿ
въ чѣсть твоѣхъ побѣдоносныхъ по-
двиговъ ѿ страданій, похвалаѣ во-
спѣемъ ти сѣ :

Радуйсѣ, ѿ агглицкихъ чинѣвъ въ
южительство ѿхъ любезно прѣстѣ :
Радуйсѣ, ѿ дѣвственныхъ ликивъ въ
чертогѣ небыѣ радостно введеннаѣ .
Радуйсѣ, ѿ мученическихъ полкивъ
подъ вѣнецъ славы провождаемаѣ во
гласѣ радостно :
Радуйсѣ, ѿ всѣхъ жителѣ небыхъ
прѣемшаѣ ѿ гдѣ цѣлованіе .
Радуйсѣ, ѿкѣ мзда твоѣ многа
еѣ на небухъ :

Радѣиѣ, ꙗко радость твоѣ вѣч-
на естъ во вѣчности твоихъ.

Радѣиѣ, ꙗко вѣгъ видимыхъ и
невидимыхъ крѣпкаѣ намъ за-
ступнице:

Радѣиѣ, радости намъ, бѣгодѣи
же и славы вѣчныхъ ходатѣице.

Радѣиѣ, душевныхъ и тѣлесныхъ
недѣговъ нашихъ цѣлительнице:

Радѣиѣ, спастелныхъ бѣгъ зем-
ныхъ и небныхъ подателнице.

Радѣиѣ, ꙗко тобою ꙗже нечеловѣкъ
и вѣчныхъ смерти сохранѣни быти
оуповѣемъ:

Радѣиѣ, ꙗко тобою вѣчныи жизнь
судити бѣгонадѣждѣи члѣмъ.

Радѣиѣ барбѣи небыто Христова
прекраснаѣ.

КОНДАКЪ, ГІ.

О многогра-
дѣлаа и
всехвалнаа сѣаа
великомѣнце варва-
ро, нынѣшнее на-
ше моленіе пріем-
ши, ѿ великихъ
болѣзней душевныхъ и тѣлесныхъ,
и врагъ видимыхъ и невидимыхъ
насъ избави, и ѿ вѣчнаго мѣте-
ніа, твоимъ богопріятнымъ хо-
дѣтѣиствомъ сохрани, да съ тобою,
на земли живыхъ, во вѣки поемъ
бгѹ: **Аллилуіа. Трѣжды.**



Аггѣшмъ чѣтѣю и вселюбезнѣю чѣтѣ:
и **Кондакъ. ГІ.**
Избранной бгомъ ѿ идолослужителнаго рода:

Молитва ко свѣдѣ великомѣдѣ барварѣ .

Сѣла славно и всехвало великомѣдѣ
хрѣтова барваро, собраннѣи днѣсь въ хра-
мѣ твоѣмъ бжѣственномъ людѣи, и рацѣ
мощѣи твоихъ поклоняющѣи, и любовію цѣ-
лющѣи: страданіа же твоа мѣнческаа, и въ
нихъ самаго стрѣтоположника хрѣта, давшего
тебѣ, не точію еже въ него вѣровати, но и
еже по немъ страдати, похвалами оублажаю-
щѣи, молимъ тѣа и звѣстнаа желаніа нашего
ходатаице: моли съ нами и ѿ насъ, оумолае-
маго ѿ своего блгодѣробіа бга, да мѣтнвнѣ
оуслышитъ насъ, просящихъ егѣ блгостыню,
и не ѡстабитъ ѿ насъ всѣа ко спасенію и жи-
тїю нѣжданѣа прошеніа, и даруетъ хрѣтіанскѣю
кончинѣ животѣ нашемъ безболѣзненнѣ, не-
постыднѣ, мирнѣ, бжѣственныхъ тѣинъ при-
частнѣ, и всемъ на всѣакомъ мѣстѣ, во всѣа-
кой скорби и ѡбѣстоаніи, трѣбнщымъ егѣ че-
ловѣколюбіа и помози, великѣю своѣю подаетъ
мѣть. да блгодѣтїю бжїею, и твоимъ те-
плымъ предстѣлствомъ, адошѣю и тѣломъ
всегда здравн пребывающе, славимъ дѣвнаго во-
сѣихъ своихъ бга ижеа, не оудалающаго по-

мощи свои въ насъ, всегда, ныне и причесно,
и во вѣки вѣковъ, аминь.

Молитва вторая ко святей великомученице варварѣ.

Премудраа и всекраснаа стѣла великомучице
хрѣтова варваро, блженна еси, какъ пре-
мирнаа мудрости бжїа плоть и кровь не
давн тебе, но самъ бгъ оцъ нбный, иже тебе
вѣры ради въ невѣрнаго отца вставленною, из-
гнанию и оумерщвленю, въ дщерь себѣ возлю-
бленную прїятъ: за тлѣнное земнаго имѣнїа
наслѣдіе, плоти нетлѣнїе дарова: тѣло мѣ-
ченическіа оупокоенїемъ нбнаго измѣни црствїа:
временное твое житїе, смертїю егѡ ради пресѣ-
ченное, сицевою возпрослави почитїю, какъ дошѡ
съ лики нбныхъ вчинн дхѡвъ, тѣло же на
земли въ храмѣ ихъ аггаскомъ положенное,
аггашмъ заповѣда сохранити цѣло, чѣстно
и многочдѣсно. блженна еси хрѣс снѡ бжїю
женихѡ нбномѡ оуневѣщеннаа дѡ, егѡже, до-
броты твоеа рачителя имѣти желающи, всю
себѣ страданїемъ, ранами, оудѡвъ рѣзанїемъ,
и самыа главы оустѣченїемъ, акн оутварми
дражайшими потѣалася еси оукрасити: да
такъ, какъ жена вѣрна главѣ своей, мѡждѡ

хрѣтѣ, дѣломъ и тѣломъ соединѣшася нераз-
лучно, гл҃ящи: шверѣтохъ, егѣже возлюбѣ
дѣша моѣ, и оудержахъ егѣ, и не шставихъ
егѣ. бл҃женна еси, ѡакѣ ст҃ѣи дѣхъ на те-
бѣ почнахъ есѣ, и мже дѣховными дѣшвнами
разсуддѣти надрчѣна, всѣ дѣху лѣкабствѣа во
идшахъ, ѡакѣ пагубныа шриндла еси, и
единаго бѣа дѣа познавши, ѡакѣ истиннаа
поклонница дѣомъ и истинноу кланатиса и з-
волиа еси, проповѣднически гл҃ящи: трѣцѣ
чѣдѣ едина бж҃ество. Сѣю стѣю трѣцѣ, юже въ
животѣ и смѣрти исповѣданіемъ и страданіемъ
своимъ прославила еси, оумоли ш мнѣ пред-
стѣлнице моѣ, ѡакѣ да и азъ всегда трои-
ственноу, вѣры, любве, и надежды, тѣюжде
стѣю трѣцѣ почитаю добродѣтелю. и мамъ
свѣтилникъ вѣры, но прѣзденъ бл҃гихъ дѣла
елѣа: ты мудраа дѣо, страдалеческѣо плѣтъ
твою крове исполненнѣ, и ранами преливающѣю-
са ѡки свѣтилникъ и мѣщаа, даждь ш елѣа
твоегѣ, да тѣмъ дѣшевнѣо моѣ свѣщѣ оу-
красивши, подобася по тѣбѣ вниѣти въ чер-
тогъ нѣбный. преселникъ азъ есмь на земли и
пришлецъ, ѡакѣже вси оѣцы моѣ: бл҃гъ вѣч-

ныхъ наследнице, и блаженна, обѣда въ црствѣи
нѣномъ причастнице, ѿкш въ странствѣи жи-
тїа, трапѣды бжественна оугощенїа, сице и
во исходѣ ѿ міра, желаемаго подобенїа на-
посттвованїа: и егда въ концѣ сномъ смерти
начнѣ оусыпати, коснѣа тогда и немощаю-
щїа плоти моеа, ѿкш иногда аггъа илїи,
глаголющи: востани, ѿждь и пїи: ѿкш да,
благодатїю бжественныхъ тѣла и крове тлїи
оукрѣплѣнъ, прендѣ въ крѣпости ѿди тоа да-
лекїи пѣть смерти, даже до горы нѣныа, и
тамъ, егѣже ты чрезъ три окна банныа прежде
вѣрою бга трїцѣ оудрѣла еси, сего купнш съ
тобѣмъ лицемъ къ лицу да оудостоѣа видѣти,
и славити егѣ въ некончаемыа вѣки, аминь.

Пѣнь, 3. 1-мѣхъ:

Дѣти єврейскїи въ пещи, попраша пламень держновѣннш, и на-
роуѣ огнь преложише во пїахъ: блгвѣнъ еси гдїи бже во вѣки.

Дѣти єврейскїа аггъа ѿ огня нешпалны со-
хранївыи, и тебе варварѣ нагѣ воднѣмъ ѿ-
стѣда зашити, одеждою свѣше ѿблѣкъ пою-
щю: блгословѣнъ еси гдїи бже во вѣки.

Дѣтское и гдїи лице вѣнчающїи мѣки, не пощади-
ла еси тѣла твоегѣ, еже быти емоу захѣта

стрѣжемъ, и острѣ стираемъ великомънце, пою-
щи: бѣгословенъ еси гдѣ бже во вѣки. **Слава:**

Дѣтей еврейскихъ и азъ подражалъ варваро,
хвалю хртѣ давшего тебѣ крѣпость: ты же
мѣ на подвигъ добродѣтелей оукрѣплши, одеж-
дою нѣною ѡблещисѣ сподоби во вѣки. **И нынѣ:**

Дѣтородію твою, дѣвою и по ржѣтѣ пребывшю,
дивлюсѣ ещѣ: оудиви оубо и на мнѣ мѣть
сна твоего, да помилованъ тобою, пою: бѣго-
словенъ бгъ оублаговный тѣ мѣрь свою во вѣки.

Пѣнь, и. ѿмощ:

Побѣдителя мучителя и пламене, бѣгодѣлю твою бывше,
заповѣдемъ твоимъ сѣлѣ прилѣжаще отроцы, вопіахъ:
бѣгословице всѣ дѣла гдѣ гдѣ.

Побѣдителя непобѣдимыя твоеа вѣры, мучи-
теля тѣщаща быти, сосца твоеа нещадно
ѡрѣдовахъ: ты же твердо терпѣши, млекоу
оученіа ѡбзѣ напоила еси предстоящыя, и
бѣгословащыя хртѣ во вѣки.

Побѣдила еси мужествомъ твоимъ мученице
варваро, всѣ мучительскѣ оухищреніа. моли
оубо блкѣ хртѣ, молимъ тѣ, всѣмъ вѣрнымъ на
враги побѣдѣ дати, поющымъ: бѣгословице всѣ
дѣла гдѣ, и превозносице его во вѣки. **Слава:**

Побѣднѣтельница сѣрвагшъ оца твоегѡ навѣла-
са еси мѣчнице: онѡ бо нѣнымъ огнемъ
во адскѣй огнь низведеа, ты же на нѣо воз-
шла еси: еже и мнѣ исхѡдѣтайствуй, ѡ огнь
избавляющн ма во вѣки. **И нынѣ:**

Побѣди прѣчала враговъ видныхъ и невид-
ныхъ, низложила насъ тщлщныхъ, и
страстей ма вслхныхъ избави, да пою торжес-
твеннѣ: блгословите вса дѣла гда, и превоз-
носите его во вѣки.

Пѣнь, 4. 1-мѡгъ:

Воистиннѡ бѣхъ тѣхъ неповѣдхемъ:

Воистиннѡ бѣа исповѣдающн мѣнце, чертогъ
нѣнынъ наследила еси: егѡже и насъ сподоби,
да съ тобою хрта вѣчнѡ величаемъ.

Воистиннѡ на тебѣ варварѡ исполниса хртово
прореченіе: предасть оца чадо на смерть,
еюже ты вѣчнынъ живѡтъ ѡверѣла еси. **Слава:**

Воистиннѡ никтоже притекаѣи къ тебѣ стра-
стоноснице, тощѡ блгодѣти твоеѡ ѡходитъ,
еже и мене исполни, молюса. **И нынѣ:**

Воистиннѡ истиннаго бѣа плѡтїю бѣе родила
еси, егѡже мѣтнѡ намъ въ день сѣда со-
дѣлаи, да безконечнѡ съ нѣмъ тѣхъ величаемъ.

СВЯТЫЙ ВАРИАНТ

Иже шипокъ краснѣйшій изъ терновнаго из-
расла еси корене дѣво варваро, твою за хрѣта
изліанною ѡбагровишиа кровію. и нынѣ бже
твенною твою пѣмать совершающаа любовію,
спаси ѡ бѣдѣхъ.

СЛОВА: И нынѣ:

Боготинно тѣ бже исповѣдемъ вѣще, тобою
спасаеміи: иже бже неизреченно родила еси
разорившаго крѣтомъ смерть, и къ себѣ при-
влекшаго прѣвнѣхъ соборы, съ нимже восхва-
ляемъ тѣ дѣво.

На хвалитѣхъ, стѣхны, Глаголю, 1.

Земныа пищи наслажденіе презрѣв-
ши, и оутѣе богатство, кѣпни же
и славу возненавидѣвши, неаго же-
ниха возлюбла еси варваро вселавнаа:
мечемъ оубо во главу оубѣчена, съ мѣ-
дыми вошла еси дѣвами къ женихѣ
хрѣсту, тѣмже и гдѣтелный недѣгъ
ѡгоняющи, вѣрныа брачѣши дѣи-
ствомъ стѣаго дѣа, и молниа

ГЛАВЪ, Б.

БГОЗВАННАА МѢНЦА, ВАРВАРА НА ИДУ-
ЩИ ИТРАЖДУЩИ, ГЛАГОЛАШЕ: ЛЮТЫ ОУБѢ-
НЫНѢШНЫА МѢКН СѢ МЧУНТЕЛІЕ, НО
РАДОСТНО ВѢЧНЫА ЖИЗНИ ВОСПРІАТІЕ,
НЕ ПРЕПОЧТѢ ЖЕ ѿНЮДѢ ЗЕМНЫХЪ ПАЧЕ
НЕБНЫХЪ: СЕГѢ РАДНІ СѢЩЫТЕ, ИТРУЖИТЕ
ПЛѠТИ, И ОГНЮ ПРЕДАЙТЕ МА: РАДУ.

12

ти плотыкіа страсти . но и насъ во-
пѣвѣищихъ тѣхъ , душевныхъ болѣз-
ней избави , къ бгѣ мѣтвами твоими .

И нынѣ : вѣгороднчѣхъ .

Никтоже притекаѣи къ тебѣ по-
срамленъ ѿ тебе ихождѣ прѣтѣхъ бже
дбо , но просятъ бѣгодати , и прѣем-
летъ дарованіе ко полезному прошенію .

Мѣтва ко стѣи великомѣнцѣ варварѣ .

Къ тебѣ , ѡгш ко истинному скорѣгш ищѣ-
леніа и многочѣднагш врачеваніа источ-
никѣ , стѣа дбо варварѣ великомѣнце ,
азъ немощный прибѣ-
гаю , и къ твоимъ стѣимъ
мощамъ оусердно припа-
даю , молюся : виждѣ ра-
ны грѣхѣвныа , и всетѣ-
лесною ѡзвѣ , виждѣ не-
моженіе души моеа , и
сѣе , обычнымъ твоимъ
мѣрдѣемъ и бѣгостію по-
нуждаема , ищѣлѣти по-



тщѣса. вонми гласъ моленїа моего, не презри
ѡ ѡкажннѣмъ ми сердца приносимое стenanіе, и
воплѣ мой оуслыши, ѡакъ едино мое прибежи-
ще. Сѣди единобожнѣ и нераздѣлимѣю трѣцѣ,
ѡже тремѣ оконамѣ въ бѣнѣ отеческой создан-
нымѣ изъобразила еси, ѡ мнѣ грѣшнѣмъ и не-
терпѣливѣмъ рабѣ твоѣмъ моли, да помнѣ-
лдетъ мѣ нынѣ, и въ день смерти моеѣ. Покло-
нисѣ оцѣ непомѣ, да мѣ всеми грѣхѣмѣ прекло-
неннаго и низъ поверженнаго воздвигнетъ на сла-
вословіе свое, и оустроитъ мѣ всегда горѣ и
мѣти сѣце, гѣрла мѣдрствовать а не земнаѣ.
Оумоли хрѣта сѣна бжїа, ѡже мѣтѣ твоѣ
страдалческѣ въ темницѣ оуслыша, да мѣ лѣ-
ниваго къ мѣтвамъ, и во оуныїи мнози, аки
въ темницѣ сѣдѣща, къ скоромѣ теченїю пѣтемъ
заповѣдей бжїїхъ наставитъ, и подастъ, не-
престанно молитисѣ, оусердное хотѣнїе. При-
зови и дѣа сѣаго, чѣтѣмъ неиздрѣмаго ис-
точника, въ подвижѣ страдалческомъ тѣмъ чѣдѣ
дѣмъ оукрѣпѣющаго, и ѡ сѣдѣ крѣлома своимъ
защищающаго, ѡакъ да и мнѣ сѣдѣномъ и нечїс-
томъ сердце чисто созиждетъ, и дѣхъ правъ ѡб-
новитъ во оутрѣбѣ моеї: паче же да призоветъ

мѧ, и подастѣ оусерднѡ подвижатисѧ въ житїи
чистомѣ, и оукрѣпитѣ мѧ на творенїе бѣгнѣхъ
дѣлѣ. Вѣрѡ, ѡкѡ всѧ сїѧ можешн мнѣ, ѿ
сїѧ великомѣнце варварѡ, оу престѣлѣ трїцы ис-
ходѣтайствовати: и ѡще восхоушн, силна еси
помощи мнѣ, ѡкѡ прослѣвившаѧ бѣѧ во оуде-
сѣхъ твоихъ страдалческихъ. и вѣмѣ дѣѡ сїѧ:
ѡкѡ ничтоже тебѣ невозможно, токѡ ѡще
не презриши слезъ и воздыханїѧ моего: сегѡ ра-
ди къ чїтнѣи сїѣхъ мощей твоихъ чудотвор-
ныхъ раце припадаю, и тебѣ на нѣси дшю пре-
бывающен поклонѧсѧ, держѧ мѣтвеннѡ глѣти:
да бѣдѣтѣ оуши твои внемлющѣ гласъ мѣтвы
моеѧ. многострадалное твоѣ тѣло, да оуврачѣетѣ
многѣѧ дшн и тѣла моего страсти. глава твоѧ
мечѡ преклоненнаѧ, да дастѣ главѣ моеи водѡ
чїстїтєлнѡ грѣхѡвѣ. власи твои немилости-
внѡ торганїи, да привѣждѣтѣ мѧ къ любви бжїей.
оустнѣ твои чїтнѣи, да заградѣтѣ оустѧ моѧ
ѡ празднословїѧ, и ѡверѣдѣтѣ всегда возвѣщати
хвалѡ гдню. Очи твои видѣшн свѣтѣ трїескїи,
да оузрадѣтѣ и моѣ во бѣгнѣхъ желанїе, ѡкѡ да
бѣхъ и ѡзѣ ѡврацѧѧ Очи мои не видѣти се-
теѧ, но всегда взираѧѧ на бжїенство нѣное. рѣка

твоѡ ѡсѣчена, да напишетъ мѡ въ книзѣ жи-
вотнѣи, и да оудостоитъ мѡ всегда водѣва-
ти рѣцѣ къ вышнему, и не сплетати нми льще-
нїа. соща твоѡ нещадно оурѣзанна, да бѣ-
дѣтъ ми столпѣ ѡ лица вражїа крѣпкїи. нозѣ
твои скорошествоущїи со свѣтломъ скѣщенѣмъ въ чер-
тогѣ бжїи къ женихѣ нѣномѣ, да сотворятъ,
їакѡ да и азъ ногама моима шествою ко всяко-
мѣ дѣлу блгѣ: да бѣдетъ свѣтилникъ ногама
моима законѣ гднѣ, и свѣтъ стезамъ моимъ.
раны твоѡ, ѡ раны грѣховныхъ да свободятъ мѡ.
крѡвь твоѡ многократнѣ въ мѣченїи проливаема,
да ѡчиститъ дѡшѣ и тѣло моѡ ѡ всякїа сквер-
ны. смѣръ твоѡ, да не дастъ ми безъ исповѣда-
нїа и покажнїа оумрѣти: нбо, аще въ коемъ
блгодѣтелствѣ прославляема еси, но въ семъ на-
ипаче, їакѡ всякъ нмѣѡи надеждѣ на тѡ, и
выидѣ въ помощь призываѡи тѡ, ѡ наглыѡ из-
бѣжитъ смѣрти, ѡ неже и менѣ ѡкажннаго из-
бави дѣво чтаѡ, великомѣченице варварѡ, и все-
мошными твоими молитвами оудостои мѡ
ѡдеждѣ хртѡ снѡ бжїѡ стати, и слышати
гласъ глѡщїи: блгїи рабе и вѣрный, вниди
въ радость гдѡ твоегѡ, аминь.

Вѣнцы изъ дванадцати свѣдѣтъ стѣбъ барбарѣ,
ѿ молитвъ къ ней ѿ крайнеиго доброй смѣрти дарѣ.

Ѳ:

В арваромъ родителемъ рожденная дѣво,
гѣрна слагоу крѣпъ блгѣи себѣ гаваша живѣ,
Барбаро чѣрна въ тѣлѣ, красна въ вѣрѣ, въ дѣлѣ:
дѣла слыхъ барваръ храни ма на душѣ и тѣлѣ.

Ѳ:

Въ высокомъ столпѣ, ради красоты тѣлесной
храненная, ближайша красотѣ небной,
даждь ми горѣ имѣти сердце сокрушенно,
нѣсе достойными дѣлы оукрашенно.

Ѳ:

Три о́кна повелѣвша въ бани сотворити,
свѣтъ трѣхъ вожделѣвша срцемъ чѣтымъ зрѣти,
мнѣ пѣмать, оумъ и волю, душевны три силы,
твори трѣхъ оугодны, мыслями, словами, дѣлами.

Ѳ:

Ѳтвердѣйша на ка́мень о́тца тѣмъ гонѣвша,
въ ѿверзшемся ка́мени дѣво себѣ скрывша,
менѣ въ тѣрдомъ покрѣвѣ твоемъ молитвы,
сокрыи ѿ гонѣщихъ вражѣмъ ловитвы.

Ѳ:

Отецъ варваръ тѣхъ въ нечестѣ влеклъ за власы главы:
бѣгъ оцъ же союзомъ левѣ къ вѣнцу славы.
Подножіе гдѣе землю ѿтхрѣхъ
твоей власи: да ѿтхрѣтъ мѣ ѿ грѣхѣвъ прѣхъ.

Гакъ еленъ, носѣщи кровь многыхъ ранъ въ тѣлѣ,
и жженіе огненно, въ немъ гакъ въ свѣтилѣ,
вшедши мудрая дѣво къ гдѣю чертогу,
введи тамъ и мене мольбами ко бгѣ.

Въ темницѣ свѣтомъ міра хрѣтомъ посѣщенна,
врачемъ души и тѣла ѿ ранъ исцѣленна,
даждь ми въ темномъ сѣмъ свѣтѣ гдѣа прозрѣти,
ранъ грѣховныхъ и смертной тмы въ души избѣти.

За хрѣта ставша дѣвы сосца, преклѣненна,
дѣвическа ти сосца люте ѿсѣченна.
Но благодать и слава вышній сѣи мѣи,
сладше сосецъ даде ти: даждь ми тѣхъ вкѣшати.

Обнажена безстыдну водима по градъ,
имѣвши свѣтлѣ аггелскій покровъ во ѿрадъ,

И МОЕЙ ДУШИ НАГОИ, ХРІТОВА НЕВѢСТО,
ШДѢЛНІЕ БРАЧНО ДАЖДЕ ИМѢТИ ЧИСТО.

Ѳ:

ПРЕДАСТЪ ЖЕ ОТЕЦЪ НА СМЕРТЬ ЧАДО: СІЕ ІАВѢ,
ОТЕЦЪ ВАРВАРЪ НА ТВОЕЙ МЕЧЕМЪ СПИСА ГЛАВѢ:
НО НБНЫИ ОЦЪ ДАЛЪ ТИ ЖИЗНЬ БЕЗКОНЕЧНУ,
ЮЖЕ И МНѢ ОУМОЛИ ЧРЕЗЪ ТВОЮ СМЕРТЬ МЕЧНУ.

Ѳ:

ОТЕЦЪ ПЛОТСКІИ ДЕРНУЛЪ ТИ ПЛОТЬ И КРОВЬ ШАТИ,
ХРІТОСЪ ЖЕ ТИ ПЛОТЬ И КРОВЬ ДАЛЪ СВОЮ ДАТИ,
ДА БЕЗЪ ТѢХЪ НЕВОМОЖЕТА ВСАКЪ ЧТЫИ ТА ОУМЕРТИ:
МОЛЮ И АЗЪ ТА Ш СЕЙ ДАРЪ ПРИ МОЕЙ СМЕРТИ.

Ѳ:

ВЛЖЕНЪ ГРАДЪ КІЕВЪ ХРАНИЩА СТОЕ ТИ ТѢЛО,
ЕЖЕ БОЛЬНЫХЪ ВРАЧЕТА, И ХРАНИТА ВЪ НЕМЪ ЦѢЛО.
ХРАНИМА ТѢЛОМЪ ВЪ ХРАМѢ ВОЖДА СІЛЪ НБНЫХЪ,
СЪ НИМЪ МАШЕБѢДЪ ДУШЕВНЫХЪ ХРАНИ И ТѢЛЕСНЫХЪ.

СНЦЕ КТО ШТОМЪДРЪ ВАРВАРЪ ШЕНУАШТЕ,
ПОВѢДЫ НА БЕЗБОЖНЫХЪ ВАРВАРШЕ ДА ЧАШТЕ:
НА БОЛѢЗНЬ ЦѢЛЕШ, НА СМЕРТЬ ГОТОВОСТИ ДАРА
ШПОДОБИТЕ, ШЕНУАШНАМЪ ШИМЪ ШЕНЦЕМЪ ВАРВАРА.



ЖИТІЕ І СТРАДАНІЕ
СВЯТА ВЕЛИКОМЪНЦЫ ВАРВАРЫ.

иже Метастаста и Дамаскина : и чюи собрановъ.

Въ царство Махѣміана нечестиваго царя
Римскаго бѣ на востокѣ нѣкій чело-
вѣкъ блгороденъ, богатъ, и славенъ,
именемъ Диоскоръ, родомъ и словѣремъ
єллинъ, живый во Иліополѣ. той имѣ дщерь
именемъ Варваръ, иже ѿкъ зѣлицъ оца хранише,
не имѣ бо чадъ болѣе, точію тѣ єдинъ. иже єгда
начѣ въ возрастѣ приходити, показасѣ лицемъ
сѣлѣ красна, и не бѣ подобна єй дѣвицы кра-
сотѣю во всей странѣ той. Чесѣ ради оца єа
созда єй высокъ столпъ зданіемъ премудрымъ,
а на столпѣ оустрои храмини красны, и въ нихъ
затвори дщерь свою Варваръ, приставивши єй
добрыя дѣтководилицы и рабыни, оуже бо оумре
матерь єа. сїе же тогѣ ради сотвори, да не
видѣна бѣдетъ толїкає єа красота ѿ простыхъ
и худородныхъ людей, мнѣше бо ѿкъ не сѣтъ
достойни очю таковыхъ зрѣти прекрасное

лице дщере єгѡ. Въ тѡи оубѡ высокою на стол-
пѣ палатѣ живѡщи отроковица, оутѣшашесѧ
смотря съ высоты на гѡрѣхъ и дѡлѣхъ созданиа
вѣжѣхъ, на свѣтлость нѣбѡ и на красоту земнѡю.
Єдиною же взирѡщи на нѣбѡ, и разсматривающѣ
слѣдѣнное сїаніе, теченіе лѣнное, и оукрашеніе
свѣдѣнное, рече къ сожителствѡущимъ єи дѣто-
водителницамъ и рабынямъ: кто сїа сотвори;
также на красоту земнѡю, на злѣчныа пшѣи и
сады и вертограды, на горы же и воды возрѣвше,
вопрошаше: чїа рѣка созда всѧ сїа; предстоѡщыа
же єи рѣша: всѧ та создаша боги. вопроши
дѣвѣнца: которїи боги; ѡвѣщаша єи рабыни:
боги тїи, ихже отецъ твой почитаетъ, и дер-
житъ ихъ въ палатѣ своей, златыа же и сребра-
ныа, и древяныа, и покланяетсѧ имъ, тїи боги
создаша всѧ, ѡчеши зриши. Дѣвѣнца же
слышавши тѣа глаголы ихъ, оудмнѣвашесѧ, и
самѧ въ себѣ глаголаше: боги, ихже отецъ мой
почитаетъ, создани сѡуть рѣками человѣческими:
златыа и сребраныа созда златарь, каменныа
созда каменосѣвецъ, древяныа созда древодѣль-
никъ оубо тїи создании боги возмогша со-
здати толѣкъ пресвѣтлѡ высотѣ нѣбѡ и

снцевѣмъ красотѣ земнѣмъ, сами немогуще ни хо-
дити ногами, ни дѣлати рѣками; такъ въ себѣ
помышляючи, взираше частѣмъ въ нѣси во дни и
въ нощи, и ѿ созданиа Создателя оубѣдати
тщашеся. Единою же еи долговъ на нѣо смотря-
щей, и желаніемъ великимъ ѿдержимѣи бывшей,
еже знати, кто сотвори благоуспѣху тѣ высо-
тѣ и пространствѣ и свѣтлости нѣмъ, внезапѣ
возсѣмъ въ срѣдѣ еи Бжтвеннымъ благодати свѣтъ,
и ѿверзе еи оумныя очи къ познанію единого
невидимаго, недобѣдомаго, и неосгнимаго
Бга, нѣо и земаю премудрѣ создаваемаго. и глаше
въ себѣ: Единъ имать быти таковыи Бгъ,
егоже не зиждетъ рѣка человѣческа, но онъ самъ
имать бытїе свое, и вса рѣкою своею создаетъ.
Единъ имать быти, иже простре широтѣ нѣмъ,
ѿновѣ тѣготѣ земнѣмъ, и просвѣщаетъ свѣше
всю вселеннѣмъ лучами солнечными, сіаніемъ лу-
нымъ, и звѣзднымъ блистаніемъ: долѣ же оу-
крашаетъ земаю деревья и цвѣты различными,
и напаетъ ѿ рѣками и источники водными.
Единъ имать быти таковыи Бгъ, иже вса со-
держитъ, вса оустраиваетъ, вса ѿживляетъ, и ѿ
всѣхъ промышляетъ. Такъ Огроконица Варвара

ѿ твѣри Творца познавати оучашеся, ꙗкоу сѣ-
 вѣтисѣ на нѣи словесѣмъ Дѣдовымъ: Подчѣхѣ
 во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ, въ твореніихъ рѣко-
 твою подчѣхѣ. Въ томъ подчѣніи єѣ разго-
 рѣсѣ въ срѣцѣ єѣ Огнь любви Бжтвенныѣ, и распали
 дошѣ єѣ пламенемъ желаніѣ Бга, ꙗкоу нѣмѣти
 єѣ покоѣ день и нощь, ѿ томъ єдиномъ мы-
 слаши, тогѣ єдинагѣ желѣюши, єже оувѣдати
 и звѣстнѣ Бга и Содѣтеля всѣческихъ. Не мо-
 жѣше же нѣмѣти никогѣ ѿ члвчѣскъ оучѣтѣ,
 иже бы ѿкрылѣ єѣ тайнства стѣѣ вѣры, и на пѣть
 спасеніѣ наставилѣ: не возможно бо бѣ нико-
 мѣже приходѣти къ нѣи кромѣ пристѣвленныхъ
 рабынь, ꙗкоу родѣтель єѣ Діоскоръ, крѣпкоу
 єѣ ради нѣмѣ страждѣ. Обѣче самъ премѣдрѣйшій
 оучѣтель и наставникъ Дхъ стѣѣ, тайнымъ блго-
 даѣти своѣмъ внѣтрѣ вдохновеніемъ оучѣше ю не-
 видимѣ, и дѣйствоваше во оумѣ єѣ познаніе
 правды. Бѣ оубѣ дѣвица на столпѣ томъ ꙗкоу
 птица ѿсѣбѣшасѣ на зданіи, гвѣрѣла мѣдр-
 ствѣющи ѣ не доулажа, не прилагѣшесѣ бо срѣцѣ єѣ
 ни къ чѣсомѣже земномѣ, ниже любѣше злата, ни
 многоцѣнныхъ маргарѣтѣвъ и каменей дражай-
 шихъ, ни оукрашеніѣ ризѣнагѣ, никонхѣлибо

дѣвнческихъ оутварей, ниже ѿ брѣцѣ когда по-
мысли, но точію въ єдинѣмъ Бзѣ всею мыслию
оуглабѣвшисѧ, бѣсть въ лѣбовѣ єгѡ плѣненѧ.
Приходѧщѣ же врѣмени, во єже бы ѡбрѣченѣи
быти ѡтроковнцѣ мѡждѣ, и многѣмъ ѡ пре-
дѣвнѣи красотѣ єѧ слышавшымъ юношамъ бо-
гатымъ, и великорѡднымъ, и славнымъ, мо-
лѧщимъ Діоскѡра, да ѡзволитъ дѧти дѣрѣ
свою въ сѡпрѡжество. Взыде Діоскѡръ на столпъ
къ Варварѣ, и нача глаголати єи ѡ брѣцѣ,
скажѧ єи женнхѡвъ различныхъ, красныхъ,
ищѡщихъ имѣти ѡ въ невѣстѣ, котѡромъ бы
ѡ ннхъ ѡзволѧла ѡбрѣчѣтисѧ. Цѣломѡдреннаѧ
же дѣвнѣца Варвара, слышавши ѡ ѡтца своего тако-
ваѧ словеса, покраснѣ лнцѣмъ, стыдѧщисѧ не
точію слышати, но ниже помыслити ѡ брѣцѣ:
и всѧчески єгѡ ѡвержесѧ не сонзволѧвши боли
ѡтчей, тщѣтѣ бо велію себѣ вѣнѧше быти, єже
оувѧдити цвѣтъ чистоты своей, и погубити
безцѣнный дѣвства бнсеръ. многѡ же ѡтцѣ єѧ
оувѣщавѧщемъ ѡ повинѣтисѧ боли єгѡ, многѧ
словеса вопреки гѧла, на концѣ идрече: аще бѡлѣе
ѡ томъ ѡтче мой гѧти, и нѣдѧти мѧ ко ѡб-
рѣченію вѣдѣши: то сотвориши, ѧкѡ кто-

мѡ не наречѣшисѧ о́тецѧ, ꙗ́ко бо сама́ себѣ оу-
бѣи́, и ѿтщѣтѣшисѧ ча́да своеѡ е́динагѡ. Сїѧ
слышаѡи Дїоскóръ, оу́жасѣсѧ, и ѿнде ѡ немѣ, не
смѣѧ бо́лѣе принудѣати ѿ . ксе́мѡ же помы-
шлѧше, ꙗ́кѡ лѣ́чше бѣдетѧ, е́гда ѿ блáгнмѧ
совѣ́томѧ, не́же нѡ́уденѡ ѡбрѣ́чѣтѧ ко́мѡ. и на-
дѣ́лшесѧ, ꙗ́кѡ по вре́мени сама́ размы́слитѧ,
и прѣхóдѧщымѧ лѣ́тѡмѧ и́звóлитѧ послѣ-
гнѣти. Потóмѧ же оу́мысли ѡ́тѣи въ пѣть да-
лѣ́кѧ на нѣ́кое дѣ́ло, мнѧщи, ꙗ́кѡ безъ негѡ́ Барбáра
бѣдетѧ тѣ́жѣи: и е́гда возвратѣ́тсѧ, оу-
дóбнѣе оу́вѣщѧетсѧ послѣ́шати е́гѡ повелѣ́-
нїѧ и́ совѣ́та. ѡ́ходѧ оубѡ Дїоскóръ въ пѣть,
повелѣ́ до́мѡ своеѡ стро́ителѡмѧ здѣ́ти ба-
ню, и́здивѣ́нїемѧ мно́гимѧ и́ х́дóжествомѧ прѣ-
мóдрымѧ, при кѡ́пѣли въ вертогра́дѣ е́гѡ бѣ́в-
шен . въ баннѣ́ же повелѣ́ бѣ́ти двѡ о́кнамѧ
въ стѣ́нѣ е́диноѡ ѡ́ страны́ полѣ́денныѧ . ꙗ́ ѡ
дщѣ́рѣ́ своѣ́й прѣстáвникѡмѧ завѣ́щѧ, да сво-
бóднѡ и́ невозбáннѡ ꙗ́може восхóщѣтѧ съ
столпá схóдитѧ, и́ е́же оу́гóдно е́и бѣ́детѧ,
тѡ да творѣ́тѧ . мыслѧше бо Дїоскóръ, ꙗ́кѡ
дщѣ́рь е́гѡ съ мно́жайшимѧ лю́дмѧ бесѣ́дѡѧ, и́
вѣ́дѧ мно́гїѧ о́троковѣ́цы ѡбрѣ́ченныѧ, и́ по-

сѣгшѣа, похощетъ и сама посягнѣти за мужа.

По ѿшествіи оубо Діоскорокомъ въ путь далекъ, дѣвица Варвара имѣши свободный входъ и исходъ изъ дома своего, и могущи неволебранно имѣти бесѣду съ кимълибо восхощетъ: содржиса съ нѣкѣми дѣвицами хртіанскими, и слыша ѿ нихъ има Іиса Хрѣта, и абѣ ѿ имени томъ возрадовася дѣомъ, и искаше ѿ нихъ оубѣдѣти ѿ томъ извѣстнѣе. Онѣ же еи скъзыху вса ѣже ѿ Хрѣта, ѿ неизреченнѣмъ егѡ Бжѣтвѣ, ѿ воплощеніи ѿ пречѣмъ Дѣи Мрїи, ѿ больнои страсти егѡ и воскрнѣн, ѿ будѣщемъ же судѣ и вѣчнои ідопоклонникѡмъ мѡцѣ, и некончаемой вѣрнымъ хртіанѡмъ радости въ нѣнѣмъ црѣтвїи. всегѡ того Варвара послушани, оусплаждашеся срцемъ, и гораше ко Хрѣту любовію, и желаше крщенїа. Прилучиса же въ то время нѣкоемъ пресвѣтерѣ ѿ Александрін во образѣ кѡпца прїити тамъ: ѿ немъже оубѣдавши Варвара, призвѣ егѡ къ себѣ, и ѿ негѡ тайно надчиса познанїю единагѡ всехъ зиждѣтеля и вседержѣтеля Бга, и вѣрѣ въ Гда нашегѡ Іиса Хрѣта, чегогѡ ѿ давна желанїемъ велїмъ желаше. Сказавши же еи пресвѣтеръ вса стѣла вѣры тайно-

ства, крѣпѣнію во імѣ Оца, и Сна, и стѣгш Дхл,
и доволно побывъ и, шде во своѣ. А стѣла
Барбара крѣщеніемъ просвѣщена бывши, мно-
жае распалися въ любовь Бжїю, и оупражняше-
ся въ постѣ и мѣтвахъ день и ночь, рабо-
таючи Гдѣ своему, емуже и оуневѣстнася, ве-
рчивши дѣвство своѣ соблюсти нескверно.

Въ то время созидашеся бани, юже Отецъ
ѣлѣ шхотѣ въ пѣть здати повелѣ. И зыде
оубо едином стѣла дѣва Барбара съ столпѣ сво-
егѣ видѣти зданіе тоѣ бани, и оузрѣвши двѣ
окна въ банѣ, рече къ дѣлательмъ: почто двѣ
точїю окна оустроите? еда ли не лѣше быти
трѣмъ, да и стѣна краснѣйша и бѣла свѣтлѣн-
ша бѣдетъ; швѣщаша дѣлатели: такѣ Отецъ
твоѣ повелѣ намъ, да двѣ точїю оустроимъ
окна противъ полдня. Барбара же настоѣ-
ше повелѣваючи, да и третїе окно оустроитъ
во образъ стѣла Трїцы. И егда не хотѣхъ за-
тели тогѣ содѣлати боѣщеся Оца ѣлѣ: она
глаше имъ: азъ вы оу Оца заступлю, и
швѣщаю за васъ, вы же содѣлайте, ꙗкоже велю
вамъ. И содѣлаша третїе окно въ банѣ по пове-
лѣнію ѣлѣ. Бѣ же тамѣ (ꙗкоже речеся) крѣпѣль,

при нейже бѣша созидашеся: та кѹпѣль ѿграждена
 бѣ каменіемъ тесанымъ мраморнымъ. Нѣкогда
 оубо сѣахъ Варвара къ кѹпѣли той пришедши,
 и къ востоку возрѣвши, начертѣ перстомъ на мраморѣ
 крѣта сѣахъ и зображеніе, еже ѿ сѣахъ
 перста чѣла дѣицы, такъ на каменнѣ и зобрази-
 ся, аки бы желѣзомъ и сковано. Ещѣ же при
 тойже банѣ и стопа честныа дѣвическіа еѣ ноги
 и зобразися, такоже на каменнѣ, и вода изъ стопы
 той потече, и многая послѣжде тамъ бываху
 исцѣленія съ вѣрою приходѣющимъ. Все бо то,
 и баня съ тремя окны во образъ сѣахъ Трои
 оустроенными, и мраморный камень при кѹпѣли
 со и зображеніемъ крѣтнымъ, и стопа ноги сѣахъ
 Варвары, цѣла бѣше даже до лѣтъ блженнаго
 Сѹмѣна Метафраста, иже по Іоаннѣ Дамаскинѣ
 писалъ сѣахъ Варвары страданіе. и гл҃еть
 въ исторіи своей сице: даже до сегѡ дне та кѹпѣль
 соблюдается, и исцѣляющая всякіа болѣзни
 людемъ Хр҃толюбивыхъ: юже аще бы кто восхо-
 тѣлъ соравнѣти страдѣмъ Іорданскимъ, или ис-
 точникѣ Силѡамскѣ, или кѹпѣли овчей, не по-
 грѣшилъ бы ѿ истинны: не бо и томъ подобнѣ
 многая чѡдеса соудѣловаетъ сила Хр҃това.

Проходящисѧ же нѣкогда Варвара сѣла во оут-
чен палатѣ, видѣ боги отца своего без-
дѣшныѧ идолы столпы на мѣстѣ честнѣмъ,
и воздохнѣ тѣжцѣ ѡ погнѣблен дѣшъ члвчскихъ
сдѣжанихъ идоломъ. таже поплева лица идола-
ска, гл҃яци: подобни вамъ дабѣдѣтъ вси по-
кланяющіисѧ, и вси требующіи помощи ѡ васъ
бездѣшныхъ. то речеши, взыде на столпъ свой,
и прилѣжаше ѡбычнѣи своей мѣткѣ и пощенію,
весь оумъ свой оугладивши въ Богомыслие. По-
семъ отцу еѧ Діоскору возвратисѧ ѡ пѣти,
и разсмотрѣвъ строившасѧ въ домѣ, пристѣпи
къ новосозданныѣ банѣ, и оузрѣвъ три окна въ
стѣнѣ, нача съ гнѣвомъ сваритисѧ на слѣгъ и
строителей, почто престѣпиша повелѣніе егѡ,
и недѣлаю три окна оустроиша. они же ѡвѣща-
вахѣ: не наша бѣ воля, но дщере твоеѧ Варвары,
та и не хотѣшимъ намъ повелѣ, да три окна
оустроены бѣдѣтъ. абѣ оубѡ Діоскоръ призвавъ
Варварѣ, вопрошаше ю: почто третіе окно въ
банѣ оустроити повелѣла еси. она же ѡвѣща: лѣ-
ше ты неже двѣ, ты бо отче мой повелѣлъ еси
оустроити двѣ окна, во образъ ꙗкоже мно
двоихъ свѣтилъ небныхъ слнца и л҃ны, да про-

свѣщають бѣнн: азъ же повелѣхъ и третіе оу-
строити во образъ Трѣнагъ свѣта: нѣо три
сѣть непрестѣпагъ, неизречѣннагъ, неизход-
магъ, и неизмѣннагъ свѣта оука, иже про-
свѣщають всѣаго члвѣка грядѣщаго въ мѣръ.
Отецъ же смѣтивъ въ новостіи словеса дщере сво-
ей воинственнѣ дѣвнхъ, а емѣ неизрѣчимѣтел-
ныхъ, поашъ ю оубѣ, и ставъ при кѣпѣли бѣн-
нѣи, и дѣже въ кѣпѣ перстомъ стѣла Барбары на
камени изобразѣннѣ, егѣже ещѣ Діоскоръ не оу-
дрѣ, тамъ вопрошаше стѣю: конмъ образомъ
свѣтъ трѣхъ оука просвѣщаетъ всѣаго
члвѣка, ижеже рекла еси. гла стѣла: внемли отче
мой, и раздѣли, иже гла: Три убогѣ едина-
гъ въ Трѣцѣ Бѣа живѣщагъ въ свѣтѣ непрестѣ-
номъ просвѣщають и оживляють всѣако со-
зданіе, Оца и Сѣа, и стѣи Дѣа: тогѣ ради по-
велѣхъ трѣмъ оукамъ въ бѣнѣ быти, да едино-
сѣ (показѣа перстомъ глаше) воображаетъ Оца,
дрѣго Сѣа, третіе Дѣа стѣаго, иже да и стѣны
и ма престѣла Трѣцы прославляють. таже показѣа
перстомъ ко изобразѣнному на мраморѣ кѣпѣ,
и рече: изобразѣннѣ же и знаменіе Сѣа Бѣа, иже
бѣговоленіемъ Оца, дѣнствіемъ же стѣагъ Дѣа

спасенїа ради члвческаго ѿ чтыа дѣи вопло-
тїса, и волею пострада на таковомъ крѣтѣ,
каковаго видѣши и изображенїе: тогѡ ради крѣткое
здѣ изобразихъ знаменїе, да сила крѣтная про-
гонитъ ѿ насъ всю бѣсовскую силу. та и мно-
жанїа ѿ сѣбѣ Трїцѣ, ѿ воплощенїи же и стра-
данїи Хрѣстовомъ, ѿ силъ крѣтнѡй, и ѿ прочїихъ
сѣиа вѣры тѣннствихъ, премѡдраа дѣва къ
жестокосердому Отцу своему гл҃нши, подви-
же его на ярость велию.

Возбѣсивша же Дїоскоръ ѿ ярости и гнѣва, и
естественною къ дщери любви забывъ, и зѣвѡ
мечъ свой, и хотѣ дщерь свою оудари ти. она же
бѣга, а Дїоскоръ акѣи волкъ овцѣ гонѣше
ю, и мѡи мечъ ѡбнаженъ въ рѣцѣ своей, и оуже
постигамъ емѡ непорочно агнцѣ Хрѣтовѣ,
придѣнѣа на томъ мѣстѣ гора каменная, акѣи
сѣна стога, и не имѣ сѣа, камѡ оубѣжати
ѿ рѣкѣ и меча родитѣля, паче же мучитѣля сво-
его, точїи едино имѣ прибѣжище Бга, къ немѡ
же душевныа вѣдѣ и тѣлесныа водведши очїи,
помощи и защищенїа просѣше. и не оумѣла
послашати вышнїи рабы своей, но скорѡ предва-
рївъ помощїи своей, сотвори предъ нею каменнѣи

горѣ разсѣстиса на двое, ꙗкоже иногда предъ
стѣною первомѣнцемъ Ѳеклоу ѿ рѣкъ безстѣнни-
кѡвъ бѣжащю. Разсѣдшася оубо каменю, стѣла
дѣва Барвара оубѣжа въ тѣ разсѣлину, и ѡбѣе сѣтѣ-
писа камень съ преднѣ, давши стѣнѣ въ себѣ пѣть
свободный взыти на верхъ горы. Камю стѣла
возшедши, скрыса въ нѣкоей каменнѣй пещерѣ.
А Діоскоръ твердѣйшій камене сынъ, не оубрѣвши
предъ собою бѣжащю дщери, оудивиса, како скры-
са ѿ очей егѡ, и искаше еѣ прилѣжнѡ на долгъ
часъ. ѡбходя же горѣ тѣ и нѣца Барвары, оубрѣ
двоихъ пастырей на горѣ пасущихъ овцы своѣ,
тѣи же видѣша Барварѣ стѣю востѣкшю на горѣ,
и въ пещерѣ скрывшюсѣ. Возшедъ оубо къ нимъ,
вопрошае ихъ, не видѣша ли тамъ бѣжащю
дщере егѡ; Единъ же пастырь мѡрдъ сынъ, ви-
да Діоскору гнѣва исполненна, оутанѣти непо-
виннѡ дѣвицѣ хотѣ, и рече: не видѣхъ еѣ. Но
дрѣгій молча, показѣ перстомъ на мѣсто,
идѣже стѣла крѣпшесѣ. и потече тамъ Діоскоръ
спѣшнѡ, а пастыря того, иже показѣ стѣю
перстомъ, постиже казнь Бжїѣ на томъ же
мѣстѣ, нбо самъ пастырь показавъ въ столпѣ
каменный, а овцы егѡ въ прѣднѣ превратишасѣ.

Діогенъ же ѡбрътѣ въ пещерѣ дщерь свою, ꙗкъ
 ю, и нача бѣти немилостивнѡ. оударивъ же ю ѡ
 землю, ногами попираше, и за власы похитивши
 влечаше къ дому своему по пѣти жестокѡмъ. ꙗже
 затвори ю въ хрѣмнѣ малѣй и темнѣй, и заклю-
 чивъ двери и ѡкна, и запечатлѣвъ печатію престо-
 ви страженъ, и мораше ю голодомъ и жаждою. по семъ
 иде ко иже мѡнѣ страны тоѡ и менемъ Мартіанѣ, и
 скадѣ емѣ всѣхъ ꙗже ѡ дщери своей, ꙗкъ ѡмѣтается
 богѡвъ ихъ, и вѣрдеѣ расплатомъ. и моли иже-
 мѡна, да прещеніемъ различныхъ мѡкъ, прекло-
 нитъ ю ко отечестѣн вѣрѣ. ꙗже и зведе ю ѡ
 затвора, приведе, и предаде въ рѣцѣ иже мѡнѣ, гла-
 воурицаѣ аѣзъ еѣ, понеже она ѡвержеса богѡвъ
 моихъ. и аще не ѡбратится пакѣ къ нимъ и не по-
 клонится имъ со мною, то она да не бѣдеѣ ми
 дщери, аѣзъ же не бѣдеѣ еѣ отѣцъ: ты же державный
 иже мѡне, мѡчи ю, ꙗкоже и зволнитъ власть твоѡ.
 иже мѡнѣ же видѣ дѣвицѣ красоты необычныѣ,
 оудивляшеса лѣпотѣ еѣ, и кроткѡ глаголи
 къ ней словесы ласкательными нача, похваляѡщи
 красотѣ еѣ и блгородіе: и оубѣщаваше ю, да не
 ѡстѣпаетъ древнихъ отеческихъ законѡвъ, и
 воли отѣца своего да не бѣдеѣ противна, но да

поклонитса богѡмъ, и послушаетъ во всемъ
родителю, имѡщи наслѣдити всѧ егѡ имѣніа.
Стѧа же дѣва Барбѧра премѡдрими и многими
словесы тѣшетъ богѡвъ бездѡшныхъ и зобан-
чивши, исповѣдаше и прославаше имя Іисъ Хрѣсто-
во, ѡвергашесѧ же всѧ сѡветы земныа, и богат-
ствъ, и оубѣхъ мѣрскихъ, желаюши нѣбныхъ. Иге-
мѡнъ же ещѣ оубѣщаваше ю, да не безчеститъ рода
своегѡ, и прекраснагѡ цвѣта юности своеа да не
погубляетъ. наконецъ рече: милосерда сама себѣ
бѡди ѿ дѣвице краснаа, и потѣнѧ оусерднѡ
вкѡпѣ съ нами принести богѡмъ жертьвѡ: нѡ аѣзъ
мѡрствѡю ѡ тебѣ, и пощадѣти тѧ хочѡ,
жалѣа предѧти толнѡю красотѡ на мѡки и раны.
аще же не послушаеши мѧ, и превѣдѣши намъ
непокорѣва: то оубѣдиши мѧ и не хотѧщаго мѡ-
чити тѧ люте. стѧа же дѣва Барбѧра ѡвѣща:
аѣзъ приношѡ жертьвѡ хвалѣніа вынѡ Бгѡ моемѡ,
и сама емѡ хочѡ быти жертва, тои бо едѣнъ
естъ Бгѡ истинный, иже создѧ нѡ и зѣман, и
всѧ іѧже на нѣхъ: а твой бѡди ничтоже сѡтъ, и
ничтоже создѧша, бездѡшны сѡще и недѣйстви-
телни, но тѣхъ самихъ зиждетъ рѡка челоѡчес-
каа, іѧкоже прѡрокъ Бжій глѣтъ: іѡшли іѧзыкъ сребро

и злато, дѣла рѣкъ члвческихъ: и вси бози
мздыкъ бѣсове: Гдѣ же нѣсѣ сотвори. тѣхъ про-
ческихъ словеса азъ послушамъ, и единого Бга Со-
здателя вселенскихъ быти вѣрдоу, а ѿ вашихъ
богѣхъ го исповѣдоу, ꙗко ѿ светни сѣтъ, и светна
есть на нихъ надежда ваша. Сїѣ словеса егда глаше
сїѣ, разгнѣвасѣ и гѣмшнѣ, и авіе повелѣ ѿбна-
жити ю. и бѣ цѣломудреннѣи, чѣтѣи, сїѣи дѣви-
цѣ, первое то мученіе, тѣжчайшихъ ранъ неменшее,
назѣи стоѣти предъ очесы мѣженъ многихъ, без-
стѣднѣи и недклоннѣи на ѿбнаженное чѣто дѣви-
ческое тѣло смотрящихъ. тѣже повелѣ мучитель
на земли ю простѣрши жилами волѣми бити
крѣпкѣи на многъ часъ, ꙗко земли ѿбегрѣтисѣ
крѣвїю еѣ. Преставше же бити мучители по пове-
лѣнію и гѣмшновѣ, власными рѣбѣи и острыми
чрепинами потирахѣ раны еѣ, болѣзнь къ бо-
лѣзни прилагавше. обаче всѣ тѣмъ мѣки, паче
бѣри и вѣтра, на хранимѣ младѣи и немощнѣи
плоти дѣвицескѣи находящѣи, непоколебаша
крѣпкѣи въ вѣрѣ мѣнцы Варвары, ѿнована бо бѣ
на камени Хрѣтѣ Гдѣ своѣмъ, ѿ немже, и егѣже
радн тѣмъ горькѣи бѣлазньи сладцѣ терпѣше.
По сѣмъ и гѣмшнѣ повелѣ всадити и въ

темницѣ, дондеже ѿ ней оумыслихъ, кото-
 рыми лютеишими имать и казни ти мѣками.
 Еле жива оубо Варвара стѣла ѿ тяжкихъ
 ранъ, сѣши въ темницѣ, моляшесѣ со слезами
 возлюбленномъ женихѣ Христѣ Гдѣ, да не
 оставлетъ ѿ въ лютыхъ болѣзней страждо-
 ущу, и глагола съ Давомъ: Не остави мене Гдѣ
 Бже мой, не остави ѿ мене. Вонми въ помощь
 мою. Такъ и моляшасѣ, полнощи бывшей,
 ѿблнста свѣтъ великъ, оужасъ же и радость
 ѿщити въ срѣцѣ своемъ стѣла: приближасѣ бо
 женихъ, еѣ неплѣнный, хотѣи невѣсто
 посетити. таже самъ той явися Црь славы въ
 славу неизреченну: егже оудрѣвши стѣла,
 со колю водрядовасѣ духомъ и оуслади сѣцемъ.
 на нюже любезными Гдѣ взираючи очесы, пре-
 сладкими своимъ оусты рече: дерзай невѣсто
 мой, и не бойся, азъ есмь съ тобою храняи тѣ,
 и смотряи на подвигъ твой, и ѿблегчаваяи
 болѣзнь твою, и за сѣя воздаю тебѣ вѣчное
 оуготована въ чертозѣ моемъ немомъ: претерпи
 оубо до конца, да вскорѣ насладишисѣ вѣчныхъ
 благъ въ црѣви моемъ. Такова къ ней слова
 вѣщающъ Христѣ Гдѣ, Варвара стѣла всѣ тѣлаше акъ

вѣсѣхъ ѿ огня Бжтвеннаго желаніа, и аки рѣка
любви къ нему разливалася. Тако оутѣши,
и любви своею оуслади Іисъ сладчайшій воз-
любленною свою невѣсту Варвару, и ѿ ранъ
исцѣли ю, яко ниже слѣдъ быти мзвъ на
тѣлѣ ея. таже ѿнде ѿ очей ея, ѿста-
вивъ ей неизреченное веселіе духовное. и блже
стѣа Варвара въ темницѣ аки на нбси серафимскою
любвию къ Бгу распалася, и словеса его срцемъ
и оусты, воздаючи благодареніе Гду, яко не предръ,
но посѣти раба свою страдающую имене его ради.

Вѣ тамъ некая жена вѣрна и болящая
Бга именемъ Іоаніа, яже ѿнехѣже стѣа Варвара
бысть мати, надираше ю издалеча, и на страданіе
ея смотраше. и вверженѣи бывшей стѣи въ
темницѣ, пристѣлаше окомъ темничномъ, оу-
дивалася, како та юна дѣвица въ самомъ цвѣтѣ
младости и красоты своей предръ отца своего,
и весь родъ, и богатства, и вса блага и красна
міра сего, ещѣ же и души своей не щадитъ за
Хрта, но со оусердіемъ ю за него полагаетъ. Ви-
дѣвши же, яко исцѣли Хртосъ Варвару стѣю ѿ
ранъ, возжелъ и сама за него страдати, и при-
готовляшася къ подвигу, молящи подвиго-

положника Хѣта Іиса, да подастѣ ѿ терпѣніе
въ мѣкахъ. Наставшѣ же дню, изведена быста
Барбара стѣла изъ темницы, и къ нечестивомѣ
судницѣ на второе испытаніе ведена, а Іоаннѣа
последоваше ѿ нѣдалеча. Ставшей же стѣнѣ
Барбарѣ предъ ижемоу, видѣ ижемоу и вси съ
нимъ бывшии дѣвѣи здравѣ, лицемъ свѣтлѣ,
и краснѣишѣ паче красоты еѣ первыѣ, а на тѣлѣ
ниже слѣдѣ ранъ понесенныхъ имѣюще, и оудивѣ
шасѣ. рече же къ ней ижемоу: видѣши ли сѣдѣице,
коликое ѡтвѣтѣ боги наши имѣютѣ попеченіе;
се тѣа вчера лютеѣ изведе, нынѣ добрѣ исцѣли
ша, и изнемогшии ѡ болѣзни здравіе подаша:
благодарна оубо буди за таковое ихъ благоу
чїе, и поклоншасѣ имъ, принеси жертвы. Стѣла
же ѡвѣща: что глѣши ижемоу, аки бы боги
твой мене исцѣлили, сами сѣще слѣпи, нѣми, и
никогѣже имѣющѣи чѣства: не могутѣ подати
слѣпымъ прозрѣніа, ни нѣмымъ гл҃анїа,
ни гл҃ухимъ слуха, ни хромымъ хожденїа, ниже
болныхъ исцѣлѣтѣ, ни мертвыхъ воскресѣтѣ,
то какѣ мене возмогѣша исцѣлѣти; и за что
имъ кланѣтсѣ; исцѣлиа мѣ Іисъ Хрѣтосъ
Гдѣ Бгѣ мой, иже всѣмъ врачѣтѣ болѣзни, и

мѣртвымъ даѣтъ живѣтъ, томѣ азъ съ блго-
дареніемъ кланяюся, и самѣю себѣ въ жертьвѣ емоу
приношѣ, егѣже ты нечестивымъ твоимъ очесы,
ѡсаѣплѣнъ сынъ оумомъ, видѣти не можешъ,
ниже бо достоинъ еси. Сѣмъ стѣмъ мѣнцы
слова подвигоша на мѣрость и гѣмъна, и повелѣ
мѣнцу повѣсити на дрѣвѣ, и строгаѣти тѣло емо
ногтми желѣзными, таже свѣщамъ горѣщими
ѡпалати ребра емо. вса же та терпѣше Барвара
стѣмъ доблественнѣ, ещѣ же и малѣомъ въ главѣ
оударѣма бѣ, и не возможно бѣ не точи юнѣи
той отроковицѣ, но ниже крѣпчайшемъ мѣждѣ
ѡ таковыхъ мѣкѣ живѣ быти, аще не бы оу-
крѣплѣла невѣднмѣ агницу хрѣтовѣ сила Бжїа.

Междѣ же народомъ смотрящимъ на мѣченіе
Барвары стѣмъ стоѣше недалече вышепоманѣтѣмъ
Іѡаннїа: та възраци на крѣпкое стѣмъ Барвары
страданіе, еже въ юномъ тѣлесѣ мѣжественнѣ
претерпѣваетъ, плакаше стѣмъ, и неможѣше ѡ
слѣдѣ себѣ оудержати. таже ревности исполни-
вша, воздвнже гласъ ѡ народа, и нача оу-
карѣти безчлѣвное мѣчнтелство немло-
сердагѣ и гѣмъна, и боги нхъ поганскїа хѣлѣти.
и абѣе мѣта бысть и ѡ вѣрѣ вопрошѣна, хрѣтіаннѣ

себѣ исповѣда: тогѡ ради повелѣ ѿ мѡчнѣи
и гѣмѡнѣ ѿкоже и Барварѡ. Повѣшена оубо бысть
вѣшпѣ съ Барварѡю, и стрѡгана желѣзными
грѣбенми. А сѣла великомѣнца Барвара вѣсѣщи
въ мѡкахъ, возведе горѣ очеса своѣ къ Бгѡ, и
глагола: Вже испытѡанѣ сѣчѣ члвчѣскаѣ, ты вѣси,
ѿкоу тебе желающи, и твоѣ сѣчѣ заповѣди
любѣщи, всю мене тебе принесохъ, и твоѣи все-
силнѣи вѣсѣхъ десницѣ. Ты оубо Гдѣ, не ѡста-
ви мѣ, но млтвѣишъ придрѣвѣ на мѣ, и на состра-
дѣлницѣ моѡ Івліанію, обоихъ насъ оукрѣпи, и оу-
тверди настоѣщій подвигъ добръ совершити,
дѡухъ бо бѡдръ, плоть же немощна. Такѡ сѣчѣи
молящѣсѣ, свѣше поможѣ невидимѡ ѿмѣ къ
мѡжественномѡ терпѣнію подавашѣсѣ. По сѣмъ
повелѣ мѡчнѣи обоимъ ѡрѣзати сосцы, и оурѣ-
заннымъ быкомъ, и болѣзничѣи прижмѡ-
жнѣсѣ, пакѣ Барвара сѣла ко врачѡ и исцѣ-
лѣтелю своемѡ очѣи возведши водопѣ, глѡщи:
не ѡбрати лица твоегѡ ѡ насъ Хрѣте, и дѡха тво-
егѡ сѣгѡ не ѡимѣи ѡ насъ, воздѣждѣ намъ Гдѣ
радѡсть спасѣніѣ, и дѡхомъ бл҃гнѣмъ оу-
тверди насъ въ любви твоеи. По таковыхъ мѡ-
кахъ повелѣ и гѣмѡнѣ сѣчѣ Івліанію въ тем-

ниці въвести, а сѣмъ Барбарѣ на большее еѣ по-
срамленіе, нагѣ по всемѣ градѣ водити съ порѣ-
ганіемъ, пхѣюще и вѣюще. сѣла же дѣва Барбара
единнымъ сѣдомъ аки одеждою покрывающисѣ,
водопи къ возлюбленномѣ женихѣ своемѣ Христѣ
Гдѣ, глаголющи: ѡдѣвай мѣ обо облаки, и зѣмлю
мглою іакоже пеленами покрывай, ты самѣ ѡ-
чю, покрый наготѣ мою, и сотвори, да не видѣ-
ни бѣдѣтъ оуди мои очесы нечестивыхъ, да не
до конца посмѣана бѣдетъ раба твоѣ. И аки
Христосъ Гдѣ, иже со всеми сѣыми своимѣ агглы,
свыше на подвигѣ рабы своѣ смотрѣше, оускори
на поможь еѣ, и аггла свѣтла къ ней посла, съ свѣ-
товидномъ одеждою, да покрывѣтъ наготѣ еѣ.
Покровеннѣи же бывшей сѣѣи Барбарѣ, оуже болѣе
не можахѣ очи нечестивыхъ зрѣти ѡбнаже-
ныхъ оудшвѣ еѣ, и возвращена бысть къ мѣ-
чителю. а по ней сѣла Іуліаніа такожде нага
водима бѣ по градѣ, въ позорѣ аггломъ и члѣб-
комъ. таже видѣ мѣчитель, іакѡ не можетъ ихъ
ѡ любви Христовы разлучити, и ко ідшлопоклоне-
нію преклонити, обоихъ на мѣчное постѣченіе ѡведи.

Дѣоскоръ же каменосердечный сѣѣи Барбары
родитель, не точію не поболѣ сѣцемъ, видѣши

мнѡгіа мѡки дщере своеа, тако ѡжесточившѹ
 его бѣсѹ: но и самъ ѿ спеклаторомъ быти не
 оустыдѣся: нбо единою рѣкою поитъ дщера,
 а дрѹгомъ вѣдѹ ѡбнаженныи мечь, и бѣдѹ ю на-
 мѣсто оустѣченіа, еже бѣ назнаменовано на нѣ-
 коеи горѣ внѣ града, ведѣна же бысть ѡ инаго
 воинна и сѣла Іѹліаніа, и егда идохъ, Барвара
 сѣла молящеса къ Бгѹ глаголющи: Безначалныи Бже,
 прострый нбо такѹ покровъ, и зѣмлю наводяхъ
 ѡсновавый, сѣлаи сѣнце свое на благіа и злыа, и
 ѡдождяаи на праведныа и на неправедныа, ты и
 нынѣ молящюся къ тебѣ, оуслыши ма рабѹ твою:
 оуслыши ѿ Црѹ, и даждь благадѣ твою всакомѹ
 челоѣкѹ, иже мене и моа страданіа воспоминаѣти
 бѹдетъ: да не приблизитса емо болѣзнь вне-
 запнаа, и смѣрть нечаяннаа его да не похи-
 титъ: вѣси бо Гди, такѹ плоть и кровь есмь, и
 дѣло пречыхъ рѣкъ твоихъ. снче егда молящеса
 сѣла, слышанъ бысть гласъ съ нѣсе, призываю-
 щь ю со Іѹліаніею въ гѡрлаа, и ѡбѣщавающь
 ѿи просимое исполнити. и идохъ ѡбѣ мѹченицы
 Барвара и Іѹліаніа на смѣрть съ радостію великою,
 желающе скорѣе разрѣшитиса ѡ тѣла и вни-
 ти ко Гдѹ. достигше же нареченнаго мѣста,

Агница Христова Варвара преклоні под мечь сѣю
свою главо, и оусѣчена бысть рѣками немлѣда-
го родителѣ своего, и свѣтъ писанное: пре-
дасть на смерть оцѣ чадо. а сѣю Івліанію
иный постѣе воинѣ таможде, и такъ соверши-
ша теченіе подвига своего. сѣя же ихъ души
во гласѣ радованія взыдоша къ женихѣ своему
Христу, сѣтѣющимъ ихъ аггломъ и самомъ блѣ-
амбеднѣ ихъ пріемающѣ. Діоскора же и Мартіана
иже мѣна постиже внезапная казнь Бжїа, иже
того съ горы сходяща, а онаго въ домѣ сѣ-
даща, громъ и молніа съ нѣе оудариши побѣ,
и пожже а такъ, какъ ниже прахъ оныхъ
верѣстнѣа. Вѣ же въ градѣ томъ нѣкїи благо-
честивый мѣжъ именемъ Галентіанѣ, тои вѣмши
честныа сѣихъ мѣнцѣ мошѣ внесѣ, во градѣ, и
погребѣ съ подобающе чѣтїю, и црковѣ надъ ними
созда, въ нейже многа исцѣленїа бывахѣ
ѣ мошѣ сѣихъ молитвами ихъ, благодарїю же
Оца, и Сна, и сѣаго Дха, единаго въ
Трцѣ Бга, емѣже слава во
вѣки, Аминь.



ПОВѢСТЬ О ЧЕТНЫХЪ МОЩАХЪ СТЫА
ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЫ ВАРВАРЫ.

Четныа мощи стыа великомучицы Варвары ѿ
страны греческихъ въ землю Русскую въ градъ
Кіевъ принесены сѣтъ въ та время, егда по
просвѣщеніи земли Русіей стымъ ирцениемъ,
благочестивѣи князи Русіей стѣ блговѣрными
царѣи Греческими въ любви и единомыслии пребывахъ, и
взимахъ сѣбѣ ѿ царей Греческихъ сестры и дщери ихъ въ
сѣпрѣжество, ꙗкоже и стый равноапѣольный великій кнзъ
Владиміръ поагъ въ сѣпрѣжество царевнѣ Аннѣ, сестрѣ царей
Греческихъ Васіліа и Константина: и великій князь Все-
володъ сынъ Ярославовъ, внѣкъ Владиміровъ, иже постарѣ-
шемъ братѣ своемъ Изяславѣ Ярославичѣ княженіе имѣагъ
въ Кіевѣ, поагъ дщерь греческаго царя Константина Моно-
маха, и родѣ ѿ неа сына Владиміра Мономаха. Вѣ таковой
пріѣзди кнзѣмъ Русіей стѣ Греческими царѣи живущимъ,
и многѣа дары ѿ нихъ пріемающе, дароваа и сей безцѣн-
ный градъ Кіевъ даръ, цѣлѣбныа мощи стыа великомучицы
Варвары таковымъ образомъ, ꙗкоже изяслаетъ предъ сѣми
лѣты ѿ достовѣрнаго мѣжа пречестнаго іеромонаха Теодосіа
Софоновича, игѣмена обители стѣоміхѣйловскіа Золотовѣр-
хіа Кіевскіа, написаннаа, въ лѣто Гдѣ ахо повѣсть.
Міхѣилъ Свѣтополкъ князь Кіевскій, сынъ Изяславовъ,
внѣкъ Ярославовъ, а правнѣкъ Владиміра стѣаго, имѣ

первѣю женѣ Гречанинѣ, Алексѣя Кѡмнина царѣ Греческаго дщѣрь,
и менемъ Барбарѣ, та ѡходящи ѡ Царѣградѣ въ Русскіи
странѣ, оумоли отца своего, да дастъ ей чѣстныя мочи
сѣбѣ великомучицы Барбарѣ, и взѣмши а во градѣ Кіевѣ
съ собою принесѣ. Мѡжѣ же еѣ великій князь Мѣхалъ со-
здѣвши црковь каменну во имя заступника своего стѣго Архѣ-
стратѣга Мѣхала, въ лѣто ѡ созданіи міра 5451, положи
въ ней тѣя сѣбѣ мочи чѣстны, таже находящи ѡ без-
божнаго Царѣ татарскаго Батѣа на Русскію зѣмлю брани,
сокровѣни бѣши ѡ хранителѣ црковныхъ под спѣдомъ то-
аже цркви въ мѣстѣ тайномъ, под стѣпенами столпа ка-
меннаго вѣдѣщаго на верхѣ цркви. Мнимошѣдшей же брани
по многотѣ времени, и зволелѣмъ Бжїимъ ѡбрѣтеныя
и зѣты еѣ ѡ сокровѣніи тогѣ, и пакѣ явѣ въ тойже цркви
блгоуспѣшнѣ положены. Поимѣни же безъ всѣаго смнѣ-
ніа, не иныя еѣ тѣя чѣстныя мочи, токми сѣбѣ
великомучицы Барбарѣ, ѡ нихже аще и бѣ прежде брани и з-
вѣщеніе ѡписанное пространнѣ, но во время то, егда без-
божный оный царѣ татарскій Батѣа, огнемъ и мечемъ зѣмлю
Русскію повоевавши, преславный и прекрасный градѣ Кіевѣ ра-
зорѣ, и пѣста еѣ сотвори: тогда и книги лѣтописцевѣ
пожжени еѣ, и малѣ что послѣднихъ родѣ ѡтѣса-
вѣдомо ѡтѣхѣ, таже бѣхѣ въ прежнѣа времена при великихѣ
князехѣ Кіевскихѣ. Обачѣ истина чѣстныхѣ еихѣ сѣбѣ
великомучицы Барбарѣ зѣбѣ еѣ мочей, ѡутвердѣна до-
стоуверѣнѣ и не въ давнѣа времена, егда при блженной пѣмѣти
великаго равнителя православіа, прешчѣннаго митрополита
Кіевскаго Петра Могилы, въ лѣто ѡ ржѣтѣ Хрѣтова аѣма,
бѣ въ Кіевѣ королевства Полскаго сенаторѣ, преславный

Канцлеръ, Георгій Осолнскій: и покланялся съ вѣрою
честнымъ тѣмъ мощамъ свѣа великомѣнцы Барбары,
въ цркви Золотовѣрхой сѣоміхъаиловскаго монастыря по-
вѣсткова: ѣако вѣхъ, рече, въ Римѣ, и вопрошахъ всюду
на западѣ, аще бы гдѣ тамъ мощи свѣа великомѣнцы
Барбары были, или ащебы ѡ нихъ гдѣ слышано на востоцѣ,
и мѣкцѣхъ ми вѣлю вѣрѣ къ помощи тоа свѣа великомѣнцы
Барбары ѡ многихъ оуказаній, ѣако аще кто вѣруетъ себе
застѣпленію еѣ, тои безъ покаяніа, и причастіа Бже-
твенныхъ тѣнъ не оумираетъ. но извѣстихъ, ѣако
на западѣ мощи свѣа великомѣнцы Барбары не ѡбръта-
ются, такожде и бывающіи на востоцѣ, глаголютъ тамъ
имъ не быти, тою ѣако и мѣкцѣхъ быти въ здѣшнихъ
странахъ: и азъ оубо, (рече онъ Канцлеръ) вѣрѣю, ѣако еѣ
здѣ въ Кіевѣ нѣтъ мощи свѣа великомѣнцы
Барбары, и моленіемъ поклонившиса имъ, и лобызавши
блгоговѣннѣхъ просилъ, да бы дана еѣмъ была частица нѣкаа
ѡ тѣхъ свѣихъ мощей на блгословеніе. и по вѣрѣ еѣ
часть перста деснаа рѣки свѣа великомѣнцы Барбары дадеа
еѣмъ зѣло ѡ томъ блгодѣрствующемъ.

По томъ же влѣто ѡ рѣтѣа Хрѣова аѣн, при блженнои
памѣти прѣсвѣщеннаго митрополита Кіевскаго Сѣлвѣстра Ко-
гова, Гетманъ великій Антоѣвскій, князь ѣандшѣ Радивилъ,
ѣгда бранію вѣалъ Бгоспасаемый градъ Кіевъ, тогда
на желаніе еѣго дано бысть еѣмъ двѣ части немалыа ѡ персей и
ѡ ребра чѣтнихъ тѣхъ мощей свѣа великомѣнцы Барбары,
ѡ нихъ же ѣдинъ часть большю, ѣаже ѡ персей, соблюде женѣ
своеи княгинѣ Маріи, блгочетивой дщери господара Молдо-
влахійскаго Іѡ Васііа. по еѣже прѣставленіи та часть ѡста.

са прешсѣнною митрополитъ Кіевскою Іоанфъ Тхкал-
скою, юже онъ въ оукраинскій градъ Каневъ съ собою при-
несъ. а по немъ взята въ Батѣринъ градъ Малорос-
сійскій, и нынѣ въ монастырѣ сѣаго чудотворца Николѣа
Батѣринскою чудодѣйственнѣю иконостасомъ, достохвалнѣю
почитається. Другѣю же частію меншю, іакже ѿ ребра, тойже
кнѣзь Радивилъ посла въ даръ епископъ Кіевскою Георгію
Тишкевичу, по желанію егѣ, писавшемъ къ немъ ѿ томъ
изъ града Кіева съ моленіемъ. пріемъ оубо епископъ даръ той,
хранѣше егѣ честию въ палатѣ своей въ ковчегѣ еве-
номъ. Слѣдѣя же по томъ загорѣтисѣ палатѣ еписко-
пской, и со всѣмъ егорѣ, поучію по егорѣніи томъ ико-
ностасъ бысть ковчегъ оный евеиный съ частію моцѣи
сѣаа великомучицы Варвары, цѣлѣ и невредимъ: ѿ чѣмъ
всѣ оудѣвавшая прославиша Бга и сѣаю великомучицу Варвару.
Чдо же сѣа ѿ чести и достоверна члѣвка повѣдано бысть
въ митырѣ сѣоміхѣанловекомъ Золотовѣрхомъ Кіевскомъ,
въ лѣто ѿ ржтѣа Хрѣтова лѣнз. Прѣжде же годѣ того
въ лѣто лѣнз, сѣбѣишій патріархъ Антіохійскій Макарій,
бывъ въ Кіевѣ, покланѣшасѣ съ великою вѣрою и любовію
и со слѣдѣи честию сѣаа великомучицы Варвары въ сѣо-
мѣхѣанловекомъ Золотовѣрхомъ митырѣ моцѣмъ, и гла:
іакш Нѣополь градъ, и дѣже сѣаа великомучица Варвара
пострада, естъ въ моеи патріархѣи не далече ѿ Антіохіи.
и егда испытовахъ, іакш ѿ моцѣхъ еѣ сѣихъ извѣ-
щеніе прѣхъ: іакш не тамъ оужѣ сѣтъ ѿдрѣвле, ниже гдѣ
и нѣтъ на востоцѣ, но и мѣютъ быти въ землѣ Варваретѣи,
іакш нарицаемѣи ѿ нѣкѣихъ здѣшней землѣ Россійскѣи:
Вѣрѣю оубо несъмнѣннѣю, іакш то сѣтъ истинныа здѣ моцѣи

СѢБѢА ВЕЛИКОМѢНЦЫ БАРВАРЫ, И ПРОСѢШЕ ОУСЕРДНШ, ДА БУДЕТЬ
ДАНА ЕМѢ ЧАСТИЦА ѿ ПѢХЪ СѢБѢИХЪ МОЩЕЙ, ЯКОЖЕ ПО СОНЪ-
ВОЛЕНІЮ ТОГДАШНАГШ ПРЕСВѢЩЕННАГШ МИТРОПОЛИТА КІЕВСКАГШ
СВѢСЛАВА КОСОВА И ДАНА, ЮЖЕ ОНЪ СЪ ВЕЛІЕЮ РАДОСТІЮ
И БЛАГОДАРЕНІЕМЪ ПРИА.

НО КАКЪ ЕСТЬ ПОТРЕБА БОЛШАГШ СВѢДѢТЕЛЬСТВА, ЯКОЖЕ СѢБѢА
ЧУДЕСА И ИСЦѢЛЕНІА ѿ ЧЕСТИХЪ СѢА СѢБѢА ВЕЛИКОМѢНЦЫ БАРВАРЫ
МОЩЕЙ БЫВАЮЩАА ВЪ СТОМІХАЙЛОВСКОМЪ ЗОЛОТОВѢРХОМЪ
КІЕВСКОМЪ МИТРОПѢ, ТАЖЕ ПѢЧЕ ПРѢБѢ ВЕЛЕГЛАСНЫХЪ ВСЕМЪ
МІРѢ ВОПІЮТЪ, И ВѢБХЪ ОУВѢРЯЮТЪ, ЯКШ ТО СЪБѢ ВОИСТИННѢ
СѢБѢА ВЕЛИКОМѢНЦЫ БАРВАРЫ МОЩИ: ѿ КОИХЪ ЧУДЕСА ДОСТОИТЪ
ЗАБѢ ВОСПОМАНѢТИ ЧТОЛНѢ ВО ОУВѢРЕНІЕ МАЛОВѢРНЫХЪ.

ПРЕСВѢЩЕННЫЙ АРХІЕПІСКПЪ ЧЕРНИГОВСКІЙ ЛАЗАРЬ БАРАНОВИЧЪ ЕЩЕ
ПРѢЖДЕ АРХІЕРЕНІЯ СВОЕГШ МНОГОЕ ВРЕМЯ ѿ ЛѢТЪ АХМ, ВО-
ПЛОЩАГШСЯ БГѢА СЛОВА, ПРѢЖДАША ВО ОУЧЕНІИ И ПРОПО-
ВѢДАНІИ ДУШЕСПАСІТЕЛНЫХЪ СЛОВЕСЪ, МЕЖДѢ ИНЫМИ И НА ПРАЗ-
ДНИКѢ СѢБѢА ВЕЛИКОМѢНЦЫ БАРВАРЫ ПРОПОВѢДАА ПРИ ЧЕСТИХЪ
СѢА МОЩАХЪ СЛОВО БЖІЕ, ПРОСЛАВЛЯШЕ СѢБѢА БЛАГОДАРСТВЕННѢ
ЧУДО, И СВОЕГШ ѿ ПѢХЪ СѢБѢИХЪ МОЩЕЙ ПО СѢБѢАНОЙ БОЛѢЗНИ ПО-
ЛУЧЕННАГШ ИСЦѢЛЕНІА, И ВСЕГДА ПРОСЛАВЛЯТИ НЕ ПРЕСТА: ЯКОЖЕ
И ВЪ СВОЕЙ КНИГѢ ПРѢБѢ ПРАЗДНИЧНЫХЪ НАПЕЧАТАТИ БЛГОВОДНІА,
ВЪ ЛѢТО ГДНЕ АХОД: И АЗЪ СѢМЪ РЕЧЕ ВЪ НЕДѢЗѢ МОЕМЪ СѢБѢА-
НОЮ ѿДЕРЖИМЪ НЕМОЩІЮ, НЕ ИЦѢА ИНАГШ ВРАЧА, ЕГДА ПРИ-
БѢГОУХЪ КЪ МОЩАМЪ СѢБѢА ВЕЛИКОМѢНЦЫ БАРВАРЫ, И СЪ ВѢБРОЮ
ПІХЪ ВОДѢ, ЮЖЕ БЫСТЬ ѿМОЧЕНА РѢКА ВЕЛИКОМѢНЦЫ, ЧѢША
ИЩЕВѢА ВОДѢ БЫСТЬ МНѢ ВО СПАСЕНІЕ.

ПРЕЧЕСТНЫЙ ВОСПОМАНЪТЫЙ ИГЪМЕНЪ МИТРОПѢ СТОМІХАЙЛОВ-
СКАГШ ЗОЛОТОВѢРХАГШ КІЕВСКАГШ ПРОМОНАХЪ СВОДОСИ ПОВѢ-
СТВОБА, ЯКШ ПО БЛГОСЛОВЕНІЮ ПРЕСВѢЩЕННАГШ МИТРОПОЛИТА

ѣа сѣбѣмъ въ мѣстѣхъ томъ не бѣдетъ сѣдѣсти и
бѣдѣства, но помилованіе и доволѣтво безъ всякаго повре-
жденія, ꙗкоже и самыи дѣломъ бѣетъ.

Въ лѣто по томъ ахъзъ, въ поствѣ сѣбѣи, ꙗже естъ прѣдъ
праздникомъ рѣтва Христова, въ который и пѣмѣтъ сѣбѣи
великомученицы Варвары празднуется: два челоуѣка, Андрей
и Теоѡдортъ (бонни еѣще,) видѣвши на честныхъ моцѣхъ
сѣбѣи великомученицы Варвары драгоцѣнное оукрашеніе, со-
вѣщахъ по шкратѣ. и пришедше пощю шверзоша
тапекимъ орѣдѣмъ полудѣннымъ цркви сѣоміхъанловскѣи
двери, и вшедше внѣтрѣ оустремѣхъ прѣмъ къ моцѣмъ
сѣбѣи великомученицы Варвары. егда же къ честнѣи ѣа рацѣ
приближѣхъ, и се внезапъ оудари на нихъ громъ страшенъ,
и искры огненныя шраки сѣбѣи на лица ихъ изсыпашахъ.
они же шстраха того падоша на землю ꙗки мертви, и
ѣдинъ шнихъ бытъ глахъ, а дрѣгій бѣеетъ, и погубѣи оумъ.
по томъ же пришедши малъ въ себѣ оный, ꙗже шглоухѣ, и ви-
да на себѣ казнѣ Бжѣю и сѣбѣи великомученицы Варвары, изведе
дрѣга своего шбезмѣннаго изъ цркви, и пакн ю затвори, и
ничтоже взѣмше шндоша въ домъ свой. Сѣе чѣдо самъ
той шглоухѣи пришедши по седми днѣхъ съ сокращѣніемъ
сѣца въ црковь пакн сѣоміхъанловскѣю, привѣдши же и дрѣга своего
шбезмѣннаго, исповѣда прѣдъ аховнымъ своимъ отцѣмъ
иеромонахомъ Сѣмѣиномъ. онъ же елико моцно наставѣтъ
ихъ, да истинно покаются, съ надеждою въ помощѣ сѣбѣи
великомученицы Варвары извѣстнаго исцѣленія, шпхѣти: и
по семъ итѣменъ своемъ сѣоміхъанловскомъ иеромонахъ Тео-
досію сказа то по совѣсти своей прѣдъ олтаремъ сѣбѣимъ,
идѣи къ служенію Бжественна лѣтѣргѣи.

Бѣже либѣто пакн ахъдъ, мѣа аугуста, бѣ днѣ, воинѣ еднѣ
пришедши въ црковѣ къ честнымъ мощамъ стѣа велико-
мѣуеницы Барвары, и стѣ велимѣ блгоговѣннѣ покланѣ-
а, воздохнѣ, и повѣда понамарѣ, и инымѣ мнѣтнѣ
людѣмъ бывшымъ тогда при тѣхъ стѣхъ мощахъ:
великаго, рече, застѣплѣнѣа удрѣнатѣ стѣа великомѣуени-
цы сѣа Барвары азѣ сподобнѣа: во еднѣ во врѣмѣ въ
полѣа воинкомѣ сѣе, поухали со многими дрѣги на-
шимѣ по тѣрадѣ: и се нападоша на насѣ татары, и выѣхѣ дрѣ-
гѣмъ монѣхъ въ полонѣа иша, азѣ по тѣю еднѣ ѿ рѣкѣ ихѣ
избѣгохѣ. и егда блгодарихѣ Бѣа, сожалеа ѿ дрѣзѣхѣ мо-
нѣхъ, иавнѣа мнѣ стѣа двѣ Барвары въ таковомѣ ѿдѣ-
аннѣ, и въ таковомѣ вѣнцѣ, иакоже здѣ лежнѣтѣ, и тѣа
ко мнѣ: знай чѣловѣчѣ, иакѣ азѣ есмѣ мѣнѣа Барвары,
иакѣ ѿ варварѣмъ тѣа свободнѣхѣ. прѣидохѣ сѣе (рече воинѣ
тѣи) здѣ къ мощамъ сѣа стѣымъ, да бѣ блгодарѣтвѣн-
ное поклонѣннѣ за удрѣное тѣо застѣплѣннѣ воздѣалѣ, и вѣмѣ
слѣшнѣцымъ сѣе удрѣо прѣповѣдѣю.

По сѣмѣ въ градѣхѣ либѣто ахѣо, гражданинѣ честнѣи бѣо-
спасѣмаго града Кѣва Іѣаннѣ раица тогда бывшѣи, по
тѣомѣ и бѣрминѣстрѣ, ѿбѣлѣа бѣа тѣа жѣкою ѿгнѣннѣю, бо-
лаци жѣ не малѣ, воспоминаѣлѣа сѣе стѣю великомѣнѣа
Барварѣ, подаѣащѣю удрѣнаа ищѣлѣннѣа ѿ мощей своихѣ,
к нимѣже не могѣи самѣ донѣи тѣа жѣкѣа ради болѣзни не поух-
щѣащѣа и ѿ одра сѣмѣа востѣати, послѣа в мнѣтѣрѣ стѣомѣахѣаиловскѣи,
проаа воды вознѣваемаа на рѣкѣ стѣа великомѣуеницы Барвары,
сѣе вѣрою ищѣлѣннѣа: и въ тѣомѣ врѣмѣннѣа зѣблѣнымъ ѿгнѣмъ жѣгомѣ
бѣе, иакѣ и тѣзѣи сѣеа сѣихѣа тѣа: совѣтѣовахѣ жѣ сѣмѣа блнж-
ннѣи, да бѣа утѣолѣно ищѣлѣа на ѿхлаждѣннѣа жѣеннѣа тѣомѣ.

но онъ ѿвѣща: аще бы мнѣ и оутрѣти, не имамъ пити
ничеюже, дондеже принесена бѣдетъ вода ѿ рѣки стѣѣа ве-
ликомучицы Варвары: таковѣ имѣла върѣ ко стѣѣи. по томъ
же егда принесена бѣсть ѿ рѣки мощей твоихъ стѣихъ вода,
прѣа ю Іоаннъ радѣа, и помолѣшася, съ върѣю написа,
тогда абѣ оуенѣ крѣпко, не могѣи прѣжде спати ѿнюдѣ.
и се во снѣ томъ явѣа ема, аки бы въ цркви спати
архистратига Мѣхѣла столѣа, прекрасна дѣица, и
рече: человецѣ, знаши ли, кто есмь азъ? и ѿвѣщаваши
ема, яко не знаю. пакы рече: се оубо знай, яко азъ есмь
мучица Варвара, мнози не върѣютъ, да бы то мощи мои въ
мѣстѣ сѣмъ стѣомѣхѣловскомъ истинны были: и сѣмъ
оубо знай, яко то сѣмъ мощи мои истинны, и въсѣмъ про-
повѣдай, да бы то мѣ върѣвали: въ знаменіе же того се оуже
здравѣ еси. се рѣши, положи сама въ рацѣ своей на оукра-
шенномъ мѣстѣ столѣи. а Іоаннъ въ томъ часѣ воспра-
шивши ѿ сѣа, ѿверѣтѣа такъ здравѣ, аки бы ни малѣ болѣла.
и благодарѣ Бга, и стѣю великомучицы Варварѣ, повѣда по со-
вѣсти не токмо игоменѣ стѣомѣхѣловскомъ деодосію по
плѣти братѣ своему старѣйшему, но и въсѣмъ то чѣденое
свое помѣщѣю стѣѣа великомучицы Варвары исцѣленіе, и досто-
вѣрное ѿ истинѣ азѣ мощей еѣ стѣихъ извѣщеніе.

По многихъ достовѣрныхъ, прѣднихъ времени бывшихъ
ѿ раки стѣѣа великомучицы Варвары чѣдѣхъ, доволныхъ ко
оуказанію, истиннымъ бѣти тоа мощамъ, а не инымъ
иоа стѣѣа, ѿ нихъ же, многимъ ѿ имени еѣ кѣ бгѣ мо-
лащымся, толь ижеднаа бывають знаменіа, сѣдѣа
попрѣно совершеннѣшатъ радѣ оувереніа, (не можемъ бо
мы, глѣцѣ писанію, таже видѣхомъ и слышѣхомъ неглѣти.)

не словесы иныи хть повѣствуемое, но очима нашими видѣн-
ное, не наединѣ, но всенародно, бѣгодѣлю бжїю, пред-
стѣпательствомъ стѣа великомучицы варвары, сицевымъ обра-
зомъ содѣланное, напечатати чюдо:

Въ лѣтѣ аѿи, поплещеніемъ бжїимъ бѣесть гдѣтелство
белѣ во градѣ кїевѣ, и въ прочи хть ѿкрестныхъ градѣхъ
и вѣсѣхъ: нача же сїе ѿ мѣа марта, и прострѣа даже до
мѣа іаннуарїа, новаго года аѿи. и толо на многи хть
ѿтагопѣ рѣка гдѣа, іакш не токмо мїреїа домы, но
и обителї стѣа урѣка знь нечеловѣчїа смѣрти ѿпѣстѣша,
и нѣа многи хть, прѣча же всѣа свои хть лишѣшесѣ жи-
телей. едина тоуїю обителѣ стѣомїхѣйловеска кїевеска
именѣмаа золотовѣрхаа содержѣаа въ себѣ чюдотвор-
ныа мѣщи сѣа стѣа великомучицы варвары, ѿ тоа пагѣ-
ныа свободна сотворїсѣа іакш не надинномъ ѿ жившихъ
въ неї братїи, напрасноу поплещїсѣа ѡмѣрїти смѣртию, но
всѣа мѣтїю бжїю, и мѣтвами стѣа, живи и здрави ѿбѣ-
тошесѣа, въ показанїе зрїмое, и ѿсѣзѣемое всѣмъ невѣ-
рѣщымъ и сомнѣщымъ ѿ истїннѣ мѣщїи сѣа стѣи хть, ны-
нѣ и въ прѣбѣдѣщаа времена сѣе постѣавшесѣа: іакш да загра-
дѣтсѣа ѡуѣта глаголющихъ на прѣвѣю бѣзаконїе гордынею
и ѡуничиженїемъ: ѡуѣтнѣ же вѣрныхъ исповѣдѣтѣ правдѣ,
возвѣщающе хвалы гдѣа, и іабы егѡ, и чюдеса егѡ, іакш
сотвори, и всегда творїтѣ ѡугодишїи сѣебѣ.

Многа же и непрестанноу при тѣхъ чѣстныхъ стѣа вели-
комучицы варвары мѣщахъ въ стѣомїхѣйловескомъ Золо-
тѣвѣрхомъ кїевескомъ мѣтыртѣ бѣваютѣ чюдеса и исцѣлѣнїа
различнаа, а премножае ѿ цѣлѣбныа стѣа воды возли-
ваемыа на стѣю рѣкѣ сѣа дѣнѣю.

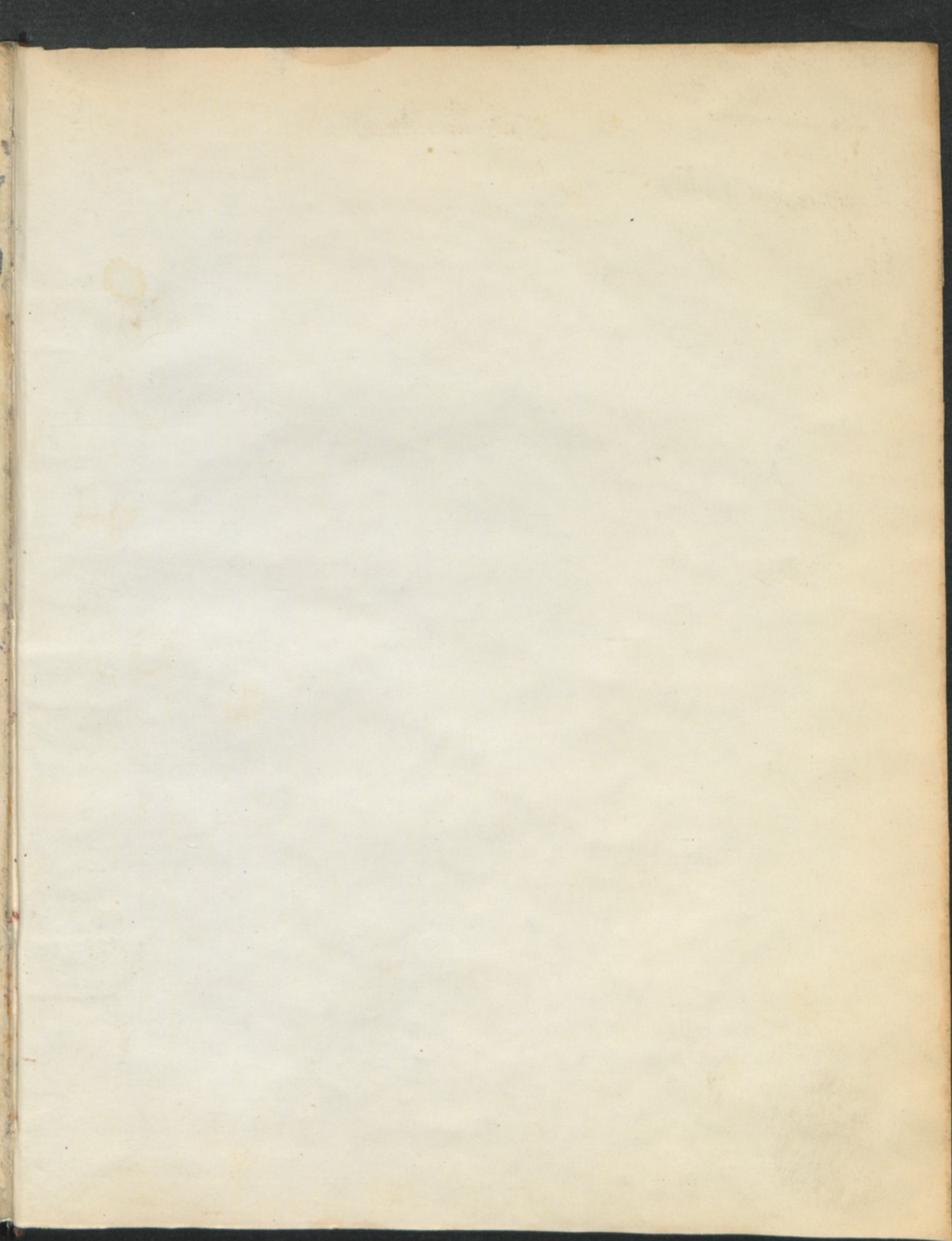
45-

изгребети пепелъ изъ пещи тоа, и просѣвати решето́мъ, въ ко́емъ просѣваніи а́ще яви́шаа ма́лыя ча́стицы сокрѣщен-
ныхъ мо́щей рѣки тоа сѣ́а, е́же зна́меніе ѡбръ́теша та-
мо́же, оукра́шеніе Корáльное на нѣй быв́шее, не ѡбратѣ́вша въ
пепелъ, но то́кми побѣлѣ́вшие. а по та́ковомъ изы́сканіи рѣки
тоа сѣ́а на ма́лыя ча́сти сокрѣщенныа, исповѣ́даша то́ оуже́
и́сами о́ни безбо́жніи жи́ды вторѣ́цю мѣ́сяцѣ, и та́к по б́лго-
воле́нію быв́шаго то́гда е́писпа Лѣ́вкіаго, б́лженныа па́мяти
Геде́она кня́зя Четверте́нскіаго, рѣка́ та сѣ́а сокрѣщеннаа
вложена́ бы́сть со всѣ́ми ѡбръ́теными е́а ча́стницами, и́сѣ-
миже зна́менующими ю́ Корáлами о́гнемъ оубѣ́ленными
въ кѣ́вште́цѣ чѣстны́и на то́ содѣ́ланныи, и внесе́а е́ѣ чѣстны
е́ѣ прово́ждене́и въ ѡсѣ́неннаго собо́ра и́ наро́да мно́га, е́ѣ
сѣ́ыми крѣ́ты и́ свѣ́щамии, и́ вели́кими е́ѣ столѣ́пными оукра́ше-
ніемъ, и́ е́ѣ проповѣ́дію сло́ва б́жїа, въ престо́лнѣ́ю право-
сла́вныа е́писпа́ Лѣ́вкіа, сѣ́аго Іо́анна Б́госло́ва цр́ковь.

По нѣ́кихъ же лѣ́тѣхъ прѣ́свщенны́и воспомяну́тый
пасты́рь Геде́онъ, гонѣ́нїа рáди на правосла́віе, преселáа
ѡ е́писпа́ Лѣ́вкіа въ ма́лѣю Рѣ́сїю, прнвезѣ́ е́ѣ собо́ю и́ то́и
кѣ́вште́цѣ е́ѣ чѣстною сѣ́а вели́комѣ́нцы Варва́ры рѣ́кою со-
крѣщенною, и́ е́гда возведе́нъ бы́сть на прѣ́толѣ́ митрополѣ́и
Кі́евскіа, то́гда и́ тѣ́ю сѣ́ю рѣ́кѣ́, въ то́мже кѣ́вште́цѣ,
положи́ чѣстны въ о́лтарѣ́ цр́кве прѣ́толныа митрополѣ́и
Кі́евскіа сѣ́а Софїи прѣ́мудрости Б́жїа, и́дѣ́же
б́лгоговѣ́нны почитáется.

Конецъ, Б́гѣ́ сла́ва.





K

7

SBB



N12<155378777010

Staats-
Bibliothek
11. 12. 24

